

දුක්‍රත්‍යාල දූට්‍යාති නුවක්ස් සේය්තිකං LIBRARY NEWS

ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්තකාලයේ ප්‍රවීණ්‍යි ප්‍රකාශනය
ඡිලංගකෙත් තොරිය නුවක්ත්තින් සේය්තිප් පිරුණුම

THE NEWSLETTER OF THE NATIONAL LIBRARY OF SRI LANKA

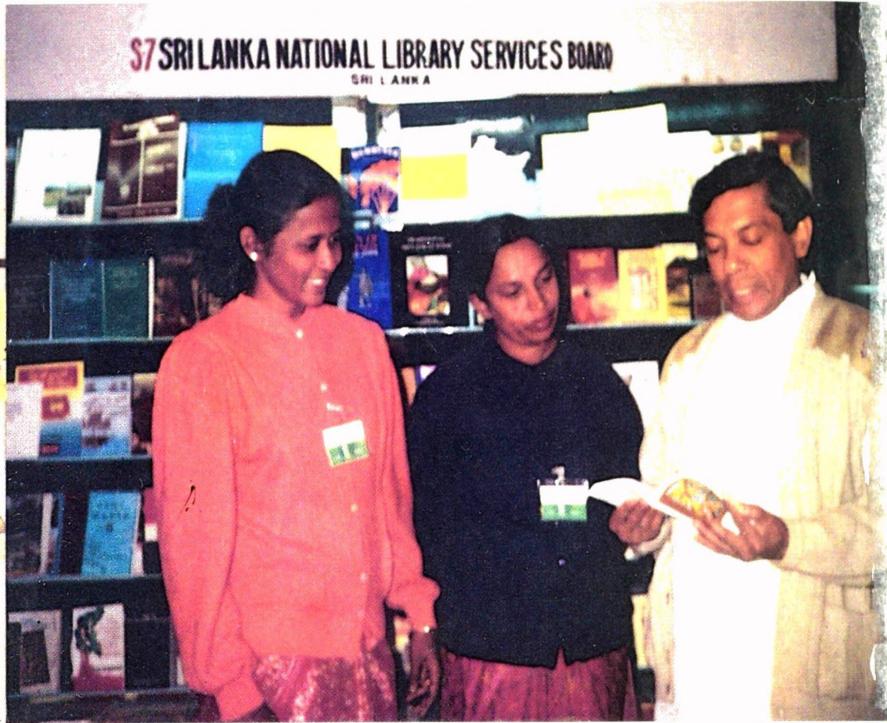
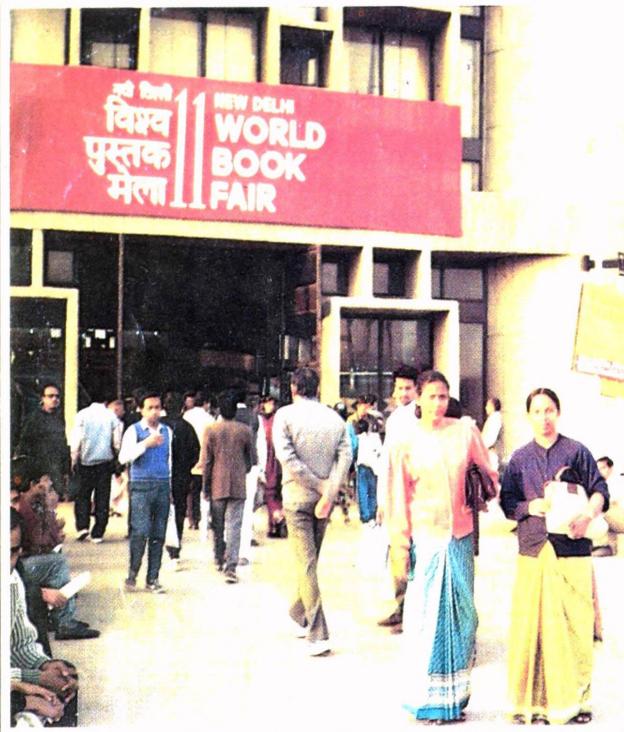
15 වන වෙළුම, 1 වන කළාපය / 1994 ජනවාරි - මාරුතු

මලර් 15 ඩිනො 1, ප්‍රධාන මාරුතු - මාරුතු 1994

Vol: 15, No. 1 / 1994 January - March

ISSN 1391-0000





නවදිලු අන්තර්ජාල පොත පුද්ගලය
ප්‍රතිඵලක් එක නුට්‍ර කණ්කාට්සි
New Delhi World Book Fair
1994.02.05-1994.02.13



මහනුවර මහජන පුස්තකාලයේ පොත පුද්ගලය
කණ්ඩප්පාතු නුළුවකත්තිල් නුට්‍රකණ්කාට්සි
Book Exhibition at the Kandy Public Library
1994.02.25-1994.02.28



නව රුගම පුස්තකාල සේවය
- ගිරුදුරුකොට්ටේ
ප්‍රතිය නැංමාඹුම් නුළුව
සේවය -
කිරාන්තරුක්කොට්ටෙ
New Mobile Library
Service - Girandurukotte
1993.10.24



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රස්තකාල ප්‍රවෘති

නුවක්ෂ සේය්තික්ස් LIBRARY NEWS

ඩොෂා ජාතික ප්‍රස්තකාල ජෛව, මැයි 1994
පරිභාෂායයකි.

ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්තකාලයේ ප්‍රවෘති ප්‍රකාශනය
ඩීලංගකත් තොසිය නුවක්ත්තින් සේය්තිප් පිරිසරම
THE NEWSLETTER OF THE NATIONAL LIBRARY OF SRI LANKA
අරමියය ආර්ථ්‍ය අධ්‍යාපන අංශය අරමියය ආර්ථ්‍ය අධ්‍යාපන අංශය
අරමියය ආර්ථ්‍ය අධ්‍යාපන අංශය

15 වන වෙළම 1 වන කළුපය
1994 ජනවාරි - මාර්තු

සංස්කරණ උපදෙශක මණ්ඩලය
රේඛිවරී කොරයා
සහාය පතින්
එම්. එස්. පු. අමරසිංහ
අධ්‍යක්ෂ
එච්. එම්. ගුණරත්න බණ්ඩා
සහකාර අධ්‍යක්ෂ
ඡානකී ප්‍රත්‍යාපන
සහකාර අධ්‍යක්ෂ වැඩිබලන
ප්‍රධාන සංස්කරණ
එච්. එන්. පිරිසි
විශේෂ සංස්කරණ
ඩී. එම්. තිලකරත්න
සෝයුපස සියවිම
පුරීකා පදමිනි මූල්‍යයිංහ
ක්විර විශාල පහ යැපුම්
කේ. එම්. අධි. සුරජසිංහ
ජායාරුදා
ප්‍රමිලා ධරුමරත්නම්

මුද්‍රණය

රජයේ මුද්‍රණ තීතිගත සංස්ථාව
ප්‍රකාශනය
ප්‍රකාශන අංශය
ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්තකාලය
ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්තකාල ජෛව,
මණ්ඩලය

තිදහස මාවත, කොළඹ 07, ශ්‍රී ලංකාව
දුරකථනය: 687583, 698847-261
ඛැක්දය: 941-685-201

© ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්තකාලය 1994
ක්‍රියාත්මක තුළ රුපියල 25.00
වයරක දුෂ්‍රී තුළ රුපියල 100.00
වෙශපත, මුදල හා තාපුල ඇතුළුම්පත
සිංහාසිනි දායා මණ්ඩලය
ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්තකාල ජෛව
මණ්ඩලය
නමව යොමු කරන්න.

මලර් 15 ඩිත්‍රී 1
ඡ්‍යෙන්වරි - මාර්තු 1994
පතිප්පාස්‍රියර් ඇලොස්‍නෙක් ගුණ
සංස්කරණ කොරයා
තැම්බර්
එම්. එස්. පු. අමරසිංහ
නෙරියාලා
එස්. එම්. ගුණරත්න පණ්ඩා
ඉත්ත්වී නෙරියාලා
ඥානකී පෙර්ණාණ්ටො
පතිල ඉත්ත්වී නෙරියාලා
පිරතම පතිප්පාස්‍රියර්
එස්. එන්. පිරිසි
විසේත පතිප්පාස්‍රියර්
ඩී. එම්. තිලකරත්න
අස්ක කාරිපාර්ත්තල
යුරිකා මුණ්සින්වු
මෙමුවරුස සිත්තිරම
කො. එම්. පු. එවර්ණාණ්සික
ප්‍රශනප්පත්ප පියිප්පාලා
පිරමිලා තර්මරණය
අස්කක්තාර
අර්ථාත් අස්කක් කුටුෂ්‍තතාපයම

වෙළියිංච්ල
වෙළියිංච්ල පිරිසි
ශ්‍රී ලංකා තොසිය නුවකම
ශ්‍රී ලංකා තොසිය නුවක
සෙවක්ල සපය
සතන්තිර බඩා, කොළඹ 7.
ශ්‍රී ලංකා

තොලෙපොසි: 687583,
698847-261
පෙක්ස: 941-685-201

© ඇංග්‍රීස් තොසිය නුවකම 1994
පිරතියින් විශාල ණුපා - 25/-
ඇඟුණු සන්තා ණුපා - 100/-
සකල කාසොලෙක්ල, තපාල
කැටුණෙක්ල, කාස්කක කැටුණෙක්ල
තැම්බර් ඇංග්‍රීස් තොසිය නුවක
සෙවක්ල සපයයින් පෙයරුකු
සුමුතප්පත වෙනු ඔයු

Volume 15 No. 1
January - March - 1994

Editorial Advisory Board
Ishvari Corea
Chairman
M. S. U. Amarasiri
Director
H. M. Gunaratne Banda
Asst. Director
Janaki Fernando
Asst. Director (Actg.)

Editor in Chief
H. N. Peiris
Special Editor
D. M. Thilakaratna
Proof Reading
Urika Padmini Munasinghe
Cover & Design
K. M. I. Swarnasinghe
Photographer
Pramila Tharmaratnam

Printers
State Printing Corporation

Published by
Publication Division
National Library of Sri Lanka
Sri Lanka National Library
Services Board
Independence Avenue, Colombo 07.
Sri Lanka.

Tel: 687583, 698847-261
Fax: 941 - 685 - 201

© National Library of Sri Lanka 1994
Price per Copy Rs. 25.00 \$ 2.50
Annual Subscription Rs. 100.00

All Cheques, Postal and Money Orders
should be forwarded to
Chairman
Sri Lanka National Library Services
Board

ගැටුන			
කතුවැකිය	02	Preservation of some Non - Traditional Records	10
පුවන්	03	Dr. K. D. G. Wimalaratne	
සේයති	06	இலங்கைத் தேசிய நூலகமும் சஞ்சிகைகளும்	15
News	06	சீ. ஆர். இராஜநாயகம்	
பரவෝட்ட கூரியல்	07	ஆபியா பூப்பிக் கலாபணை கலை வி஦ிய பூர்வீன ஈ தோற்றுரை ஸ்ரீ ய.வி.ரத்னய துவகி பூண்டு	17
ආර. එම්. අස්. එස්. රණකීර්ଣ			

କନ୍ତୁବୈଦ୍ୟ

ශ්‍රී ලංකා ජාතික ගුන්ප තාමාවලිය

මේ විසරග පිට ශ්‍රී ලංකා රාජික ගුන්ප නාමාවලිය මායිකව පළ වීමත්, කාලීනව පළ වීමත් රාජික වශයෙන් ද විශාල වැදගත්කමක් ඇති සිදුවීමකි. ශ්‍රී ලංකා රාජික ගුන්ප නාමාවලිය 1963 වසරේ ආරම්භවූ අතර, දැන එය දැක 03 ක් සම්පූර්ණ කර සිටි. අනතර රාජික වශයෙන් බලන විට අප රැවි රාජික ගුන්ප නාමාවලිය බිහිවීම සැලැකිය යුතු තරම් ප්‍රමාදයකින් සිදු වුවද, ආයියාවේ අනික්ෂණ රටවලද හා සයදන විට ශ්‍රී ලංකාව මෙම සෙශුයේ ආයියාවේ ඉදිරියෙන් පිට ඇත. ශ්‍රී ලංකාවට පෙර ආයියාවේ ගුන්ප නාමාවලි සම්පාදනය ඇරුණු රටවලද වුවයේ ඩිනය (1950) පහ ඉන්දියාව (1958) පමණි. ශ්‍රී ලංකා රාජික ගුන්ප නාමාවලිය ප්‍රස්ථිය දැක 03 ක කාල පරිවිශ්කේදය, විවිධ ක්‍රිඩාවලාභ වලින ගණන ප්‍රගත්‍ය විය. ආරම්භක අවධිය ශ්‍රී ලංකා රාජික ප්‍රස්ථාකාලය හෝ රාජික මට්ටමේ ප්‍රස්ථාකාල අධිකාරියක තොතිබුණු බැවින් එය රාජික උග්‍රාහක්‍රයක දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුග්‍රහය යටතේ පළ විය. පුනෙකසෙකු විශේෂඥයෙන් ලෙස ලංකාවට පැමිණි කළක් ත්‍රිතාන්‍ය, රාජික ගුන්ප නාමාවලියේ සංජ්‍යකාරක වශයෙන් කටයුතු කළ ඒ. ඊ. වේදස වහනා ශ්‍රී ලංකා රාජික ගුන්ප නාමාවලිය ආරම්භ කළ ප්‍රාග්‍රහයා ලෙස ඉතිහාස ගනවී ඇත. රාජික උග්‍රාහක්‍රයක දෙපාර්තමේන්තුව, ප්‍රස්ථාකාල විද්‍ය කටයුතු පිළිබඳව හෝ රාජික ගුන්ප විභාග තුළ කටයුතු පිළිබඳව විශේෂ වගකීමක් තොමූති ආයතනයක් වූ බැවින් පහ තෙබැඳ හාරුදර කාරුයයක සඳහා අවශ්‍ය ව්‍යෙන්තියම තිපුණු සහිත තිබාබින් තොමූති වීම තිසු ද රාජික උග්‍රාහක්‍රයක දෙපාර්තමේන්තුවට මෙම කාරුයය ඉටු කිරීමේ දී විවිධ බාධක වලට මුහුණ පැම්වත සිදුවිය. මෙම අපහසුකම් මධ්‍යය වුවද, 1963 - 1972 කාලය තුළ ලංකා රාජික ගුන්ප නාමාවලිය පළ කිරීමත්, මෙම විශාල රාජික කාරුයාරය සඳහා මුදික පදනමක් දැම්මීමත් තිසු රාජික උග්‍රාහක්‍රයක දෙපාර්තමේන්තුවට මේ පිළිබඳ විශේෂ ගෞරුවයක් හිමි වේ.

1970 විසර් ශ්‍රී ලංකා රුතික පුද්ගලික සේවා මණ්ඩලය පිහිටුව පසු1973 වසර් සිට රුතික ගුන්ප නාමාවලිය සම්පාදනය කිරීමේ කාරුයය එයට පැවරුණි. ඒ වන විට රුතික පුද්ගලික සේවා මණ්ඩලයද ලදුරු වියේ පසුවූ ආයතනයක් වූ බැංකින් මෙලුද විනෝන්මියමය කාරුයයක් සඳහා අවශ්‍ය තරම් තිබුණු කාරුය මණ්ඩලයක් නොමැතිවීම මුළු අවධියේ මූහුණුපැය ප්‍රධාන ගැටළුවක් විය. මෙම තත්ත්වය මග භුරුවීමට පළමු විසර කිහිපය තුළ බාහිර සංජ්‍යාරකවරුන්නේ සේවා මණ්ඩලය ලබා ගත් අතර, 1976 වසර් සිට සහකාර අධ්‍යක්ෂවරයකු යටතේ වෙනම ගුන්ප නාමාවලි අංශයක් පිහිටුවන ලදී. එසේ වූවිද දිනටම පැවති කාරුය මණ්ඩල හිමිය, මුදුණු පමාව විෂ්ති හේතුන් නියා ජුතික ගණප නාමාවලිය කළට විළාවට පළ කිරීම විශාල ගැටළුවක් වි තිබුණි.

1990 වසරේ ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාලය ඇරීම, ශ්‍රී ලංකා රාජික ගුන්ප නාමාවලියට තව එවයක් ලැබීමක් විය. රාජික ගුන්ප නාමාවලිය සඳහා තීතිමය තැන්පැන් පිටපත් පමණක් යොදා ගැනීම ලිඛුවට එනෙන මාරු ගණනාවකින් තව ප්‍රකාශන පිළිබඳ තොරතුරු ලබා ගැනීම, අවශ්‍ය කාරුව මෙයිලය පුරුද් කිරීම, තුළුරු අනාගතයේ පළ විමට තීයිත-ප්‍රකාශන පිළිබඳ තොරතුරු ගුන්ප නාමාවලිය ඇතුළත් කිරීම, මුද්‍රණ කටයුතු සඳහා එනම මුද්‍රණ යන්ත්‍රයක් මිලයට ගැනීම එන්නි සියා මාරු රාජික ගුන්ප නාමාවලියේ තත්ත්වය උස්ස මට්ටමකට ගෙන ජ්‍රීම හැකි හිඟේ. මෙම විශාල කාර්යාලයේ ප්‍රතිඵලයක් ලෙස 1994 වසරේ රත්නාරි සිට රාජික ගුන්ප නාමාවලිය කාලීනව මායිකව පළ වේ.

මේ අන්දමට රාතික ගුන්ප නාමාවිඳුය මාසිකව, කාලීනව පලුවීම පුස්තකාල සෙසුයෝ සියලුම පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ට මෙතම පර්යේෂකයින්ට, ප්‍රකාශකයින්ට, පොත් විශ්වාසට හා සාමාන්‍ය පාඨකයන්ටද ඉමහත් සඳහාට හේතුවන කරුණක් වන බව අවුෂ්වලින් සිවු යුතු තැනු. එක්ම රටක රාතික ගුන්ප නාමාවිඳුය විදාහන්කම එය කාලීනව පලුවීම මත රඳා පවතී. විශ්වාසයෙන්ම පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ට පොත්පත් තොරු ගැනීමේ දී සහ එවායේ ගුන්ප විද්‍යාත්මක තොරතුරු ලබා ගැනීමේදී ගුන්ප නාමවිඳුයෙන් ලැබෙන සහය ඉතා විශාල වේ. අන්තර රාතික විශ්වාසයෙන් ද ලංකාවේ ප්‍රකාශන පිළිබඳ කාලීන තොරතුරු ඇතුළත් රාතික ගුන්ප නාමවිඳුය විදාහන්කම් අති මහත් වේ. සූ ලංකාවේ ප්‍රකාශන පිළිබඳ අවදියෙන් සිටින විදේශීය පුස්තකාල, අන්තර රාතික සංවිධාන සහ විදේශීය පර්යේෂකයන් රාසියක සිටී. ඔහුන්ට ලෙළෙක පැවති ප්‍රධාන ගැටුවේ වූයේ ලංකාවේ පලුවීන පිළිබඳ තවතම තොරතුරු රිගත් රාතික ගුන්ප නාමවිඳුය කාලීනව පළ තොරීම වේ. මෙම තැව වර්ධනයන් මේ අයගේ ඉමහත් අමතදානත්සුය හේතුවන බවට ඇත්තායක් තැනු.

විශාල දුෂ්කරතා මැද කුඩීන්ව පල කෙරෙන ස්ථී ලංකා රුහිත ගුන්ත නාමාවලියෙන් උපරිම එල ලබා ගැනීමට සියලුම පූද්ගලයායිපතින් සහ අනෙකුත් පාඨකයින් උන්නත්ද වින් ඇතුළුයි අමි උදකම් ඇපේක්ෂා කරමු.

විකෝප සංස්කාරක.

පුද්‍රත්ව

පුස්තකාල රිදු පරෝධීයන

ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල හා විජාපන විදු සෙශ්‍රැයේ පරෝධීයන කටයුතු වලට දිරි දීමක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය 1994 වසරේ සිට වියෙන් පරෝධීයන අරමුදලක් පිහිටුවා ඇත. මෙම පරෝධීයන අරමුදල කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ හා කුළුණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ පුස්තකාල විදු පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා හදාරන හිමුයින් සඳහා පළමු අධියරුදී සීමා කර ඇත. ඒ අනුව මෙම පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා හදාරන හිමුයින් අතරේත් තෝරා ගන්නා හිමුයින් දහ දෙනෙකු වෙත උපාධි පාඨමාලාවට අදාළ පරෝධීයන කරුයයන් වෙනුවෙන් රු. 5000/- ක පරෝධීයන ආධාරයක් මණ්ඩලය මගින් ගෙවනු ලැබේ. මෙම පරෝධීයන අරමුදලින් ආධාර ලබන වඩාත් සාරථික පරෝධීයන පසුව පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය මගින් මූල්‍යාංශය කොට පළ කිරීමට ද බලාපොරොත්තු වේ.

අන්තර් ජාතික ප්‍රමිත ග්‍රන්ථ අංක ව්‍යාපෘතිය

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය මහින් 1993 වසරේ දී තව ග්‍රන්ථ 1418 ක් සඳහා ISBN අංක නිකුත් කර ඇත.

අන්තර් ජාතික ප්‍රමිත මාලික අංක ව්‍යාපෘතිය

1993 වසරේ අග හාගයේ ආරම්භ කරන ලද මෙම ව්‍යාපෘතිය යටතේ වසර අවසර් වන විට දේශීය වාරු ප්‍රකාශන 28 ක් සඳහා ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය විසින් ISSN අංක ලබාදී ඇත.

වයඹ පළාත් පුස්තකාල උපදේශක තමිතුව

වයඹ පළාත් පුස්තකාල සංවර්ධන කටයුතු වඩාත් ක්‍රමවත්ව සංවිධානය කරලීමේ අරමුණින්, වයඹ පළාත් සහාව වයඹ පළාත් නගර සහ ප්‍රාදේශීය සහා අධිකාරීන්, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය සහ වයඹ පළාත් පුස්තකාලයාධිපතින්ගේ සාකච්ඡාවක් 1994.01.07 වන දින වයඹ පළාත් සහා ප්‍රධාන ලේකම්වරයාගේ කාරුණියාලයේ දී පැවැත්විණි. පළාත් පුස්තකාල සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳව එහිදී දීරු වශයෙන් සාකච්ඡා කරන ලද අතර, පළාත් පුස්තකාල සංවර්ධන කටයුතු සඳහා දීරු කාලීන සැලුසුමක් සම්පාදනය කිරීම පිළිස්ස පහත සඳහන් උපදේශක කමිටුව පත් කර ගන්නා ලදී.

වයඹ. සි. දියානායක මයා - වයඹ පළාත් සහා ප්‍රධාන ලේකම් (කම්ටු සහාපති)

ඩේ. ආර. ඩී. දියානායක මයා - පළාත් පාලන කොමිෂන් සංඛ්‍යා වයඹ පළාත් (කම්ටු ලේකම්)

පුරුෂ ව්‍යුහාල සේවාලෝක හිමි - පිරිවෙන් පරීක්ෂක, වයඹ පළාත් සහාව

සුනිල් ප්‍රේමදාස මයා - නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ, වයඹ පළාත් සහාව

දායානත්ද වනත්නිජාරවිච මයා - සහාපති, කුලියාපිටිය නගර සහාව

සුනිල් ප්‍රතාන්ද මයා - සහාපති, වාරියපොල ප්‍රාදේශීය සහාව

ආර. එම්. කේ. ඩී. රත්නායක මයා - සහාපති, හෙව්ටිපොල ප්‍රාදේශීය සහාව

ආර. ඩී. විමලරත්න බණ්ඩාර මයා - සහාපති, පුත්තලම ප්‍රාදේශීය සහාව

බඩාලුව්. එම්. එස්. කේ. යෝම්බනතු මිය - පුස්තකාලයාධිපති, කුරුණෑගල මහජන පුස්තකාලය

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ නියෝජ්‍යතාත්මක

පුද්‍රත්වකාලීන ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය - 1962

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලයේ ග්‍රන්ථ විජාපන අංශය මහින් සම්පාදිත 1962 වසරට අදාළ පුරුවකාලීන ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය මැත්තකදී මූල්‍යාංශයෙන් නිකුත් වේය. 1963 වසරට සිට නිකුත් වන පුවරුන ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලියට අකිරේකව 1963 වසරට පෙර ශ්‍රී ලංකාවේ පළමු පුකාගත පිළිබඳ තොරතුරු ඇතුළත් පුරුවකාලීන ග්‍රන්ථ තාමාවලි මාලාවක් සම්පාදනය කිරීමට ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය සැලුසුම් කර ඇති අතර, 1962 වසරේ පුරුවකාලීන ග්‍රන්ථ තාමාවලිය එහි පළමුවැන්න වේ.

ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය

1994 වසරේ සිට ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය මාසිකව පළ කිරීමක්, ග්‍රන්ථ තාමාවලිය කාලීන කරලීමක් පිළිබඳව වියෙන් සම්මත්ත්වානුයක් 1994.02.28 වන දින ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලයේදී පවත්වන ලදී. පුස්තකාලයාධිපතින්, පුකාගතයින් සහ ග්‍රන්ථ කත්තිවරුන් සහායාධිවු මෙම සම්මත්ත්වානුයේදී ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලියේ 1994 ජනවාරි කළාපය තිල වශයෙන් එලි දක්වා ලදී. ශ්‍රී රෝච්ජිත්පුර විශ්ව විද්‍යාලයේ උප කුලපති බිඩ්. ඩී. දෙරකුමුර මහතාගේ පුදානතව්‍යෙන් පැවති මෙම උත්ස්සායේදී ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ සහාපති රැක්වරී කොරයා මිය, අධ්‍යක්ෂ එම්. එස්. ඩී. අමරසිංහ මයා, ශ්‍රී ලංකා පුස්තකාල සංගමයේ සහාපති එන්. ඩී. යු. මාරු මයා සහ ජාතික ලේක්නරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ආචාර්ය කේ. ඩී. ඩී. විමලරත්න මහතා ද දේශීත පවත්වන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලයේ අනුග්‍රහයෙන් පැවැත්වෙන ජාතික පුස්තකාල දේශන මාලාව යටතේ 1993 වසරේද පහත දැක්වෙන දේශන පවත්වන ලදී.

මාසය	දේශන මාත්‍රිකාව	දේශකයා
ඡනවාරි	Compact Disk-Read Only Memory (CD-ROM) පුස්තකාලවල හාටිනා කිරීම	පී. විදානපත්‍රිරණ මයා, පුස්තකාලයාධිපති (වැඩිල්.) ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය.
පෙබරවාරි	South-East Asian Perspective on Sri Lanka	Dr. David Blundell Dept. of Anthropology, National University of China.
මාර්තු	පාරිසරික සන්නිවේදනය	සුතිල් සරත් පෙරේරා මයා, රෝජ් සහකාර ලේකම්, පාරිලිමේන්තු කටයුතු හා පාරිසරික අමාත්‍යාංශය.
අප්‍රේල්	Role of the Administrator & Information Manager in Managing Public Records	Dr. Sarath Wickramanayake Deputy Director (Actg.) Dept. of National Archives.
මුද්‍ර	බොලොජිජ්‍යේ ලමා පොත් පුද්‍රණය	එන්. කේ. අලිරන්ත මීය, ලේකම්, ශ්‍රී ලංකා ජාතික ගුන්ප සංවර්ධන මණ්ඩලය.
ජූනි	ආයියා පැයිසික් කළාපයේ සමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු සේවා සංවර්ධනය	එච්. එන්. ප්‍රනාන්ද මීය, සහකාර අධ්‍යක්ෂ (වැඩිල්.) ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය.
ජූලි	Media Information & Book Trade	Mr. Vijitha Yapa, Managing Director, Vijitha Yapa Associates
අගෝස්තු	(T. G. Piyadasa Memorial Lecture) Management of Library Associations and their International Context	Mr. Russell Bowden, Deputy Chief Executive, Library Association U.K.
සැප්තැම්බර	Editing of an International Journal in Library & Information Science	Mr. J. Stephen Parker, Editor, "Information Development"
ඔක්තෝබර්	අන්තර් ජාතික ප්‍රමිත මාලික අංක ව්‍යාපෘතිය	ඒ. එ. නානායක්සාර මීය, සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය.
නොවැම්බර	යුධකේත්‍ය විද්‍යා හා සිංහල යුධකේත්‍යය	මහාචාර්ය පී. ඩී. සන්නායුගල ප්‍රධාන සංජ්‍යාරක, සිංහල යුධකේත්‍ය කාර්යාලය.
දෙසැම්බර්	Libraries in the 21st Century and the Librarian's Role	Dr. Abhaya S. Induruwa, Head, Dept. of Computer Science University of Moratuwa.

ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල යෝජ්ප තාරිය මණ්ඩල සම්මූහුණ

ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල යෝජ්ප කාරුය මණ්ඩල සම්මූහුණ වලදී මැතකදී පහත දැක්වන සම්මූහුණ පත්‍රිකා ඉදිරිපත් කරන ලදී.

- * 'ජාතික පුස්තකාල ප්‍රකාශන බෙදා හැරීම පුළුල' කිරීම - ගුවේ හා විසඳුම්' ජගත් ගරුපි-හඹාරවිටි මයා, සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, සංචාරක හා පරෝශණ අංශය.
- * 'ශ්‍රී ලංකාවේ පුස්තකාල කම්ටු හා ඡ්‍යායේ ශ්‍රීපාකාරින්ස්' පී. රණවිර මයා, සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, සංචාරක හා පරෝශණ අංශය.
- * 'ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාලය සඳහා පොදු පුවියක් සකස් කිරීමේදී මුළුවන ගුවේ හා විසඳුම්' පු. පී. අලහකේර්න මයා, සහකාර පුස්තකාලයාධිපති, පුවිකරණ අංශය.
- * 'අනුරූප ආයියාකික රටවල ජාතික පුස්තකාල හා ආර්ථික පුස්තකාලය' එව්. එම්. ගුණරත්න බණ්ඩා මයා, සහකාර අධ්‍යක්ෂ, සංචාරක හා පරෝශණ අංශය.
- * 'ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල ගොඩනැගිලේ තබන්තු කටයුතු, අගනුවර ප්‍රධාන ගොඩනැගිලි කිහිපයක තබන්තු කටයුතු හා සැයැම්' ඩ්බ්. කේ. කරුණාරත්න මයා, තබන්තු නිලධාරී

ජාතික පුස්තකාල පතිය - 1994

මේ වසරදී ද ජාතික පුස්තකාල සතිය 94. 04. 27 - 94. 05. 03 කාලය තුළදී උස්සවුළුයෙන් සැමුරිමට ආර්ථික පුස්තකාල යෝජ්ප මණ්ඩලය සැලසුම් කර ඇත. 94.04.27 වන දිනට ආර්ථික පුස්තකාලය විවෘත්වී වසර 04 ක් සම්පූර්ණවීම නිමිත්තෙන් සෑවරාත්‍රික පරිත්‍යා ධර්ම දේශනායක් සහ පසුදින සාස්ගත දක්ෂිණිවක් ඇතුළු ආගමික වත්‍යාවත් යිදු කෙරේ. මේ අමතරව පොත් පුද්ගලන, සම්මූහුණ, දේශන වැනි විශේෂ අංශ ගණනාවක් ද මේ ටිනුවන් සංචාරක අධ්‍යාපනය කර ඇත. තම තමන්ගේ පුස්තකාලවල හෝ ඒ ආයියෙන් ජාතික පුස්තකාල සතිය සැමුරිම සඳහා විශේෂ වැඩිස්වන් සම්පාදනය කරන මෙන් ආර්ථික පුස්තකාල යෝජ්ප මණ්ඩලය සියලුම පුස්තකාලයාධිපතිවරුගෙන් සහ පුස්තකාල හාර ආයතන පුදානීන්ගෙන් ඉල්ලා සිටී.

පුස්තකාල ද්‍රව්‍ය සංරක්ෂණ මධ්‍යස්ථාන

ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල යෝජ්ප මණ්ඩලය 1993 වසරදී ආරම්භ කළ පුස්තකාල ද්‍රව්‍ය සංචාරක මධ්‍යස්ථාන

ව්‍යාපෘතිය 1994 වසරදී තවදුරටත් ව්‍යාප්ත කිරීමට සැලසුම් කර ඇත. මේ අනුව පසුගිය වසර ආරම්භ කළ සංචාරක මධ්‍යස්ථාන 36 ව අමතරව තව සංචාරක මධ්‍යස්ථාන 25 ක් මේ වසරදී ආරම්භ කෙරේ. තමන්ගේ පුස්තකාල වලට අනුකූල කොට සංචාරක මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීමට උනත්දුවක් දක්වන පුස්තකාල අධිකාරීනට ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල යෝජ්ප මණ්ඩලයට ඒ පිළිබඳව දැන මෙන් ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ. අදාළ පුස්තකාලයේ ස්ථීර පුස්තකාලයාධිපතිවරයු සිටීම, සංචාරක මධ්‍යස්ථානය සාරාව කටයුතු කිරීම සඳහා වෙනම ස්ථීර නිලධාරියු යෙදුවීමට ඇති හැකියාව, පුස්තකාලයේ හෝ ඒවා ආසන්න ගොඩනැගිලිලක සංචාරක මධ්‍යස්ථානය සෝ ඒවාවේ පුස්තකාලයාධිපතිවරයු සිටීම, සංචාරක මධ්‍යස්ථානය සඳහා වාර්තිකව ස්ථීර මූල් පුත්‍රිපාදනය කිරීමට එකඟ වීම, තම පුස්තකාලයේ පොත් බැඳීම හා සංචාරක මධ්‍යස්ථානය කටයුතුවලට අමතරව පුදෙශයේ ඇති අතික්ත් පුස්තකාලවල පොත් බැඳීමේ කටයුතු ද වාණිජමය පදනමක් මත ඉටු කිරීමට එකඟවීම යන කරුණු පුස්තකාලවලට සංචාරක මධ්‍යස්ථාන ලබා දීමේදී ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල යෝජ්ප මණ්ඩලය විසින් සළකා බැලේ.

විදේශීය පාස්මාලු සම්මූහුණ, අධ්‍යාපන මාරිකා

පුස්තකාල හා විභාගන විද්‍යා කෙශ්‍රයට අදාළව විදේශීය පාස්මාලා සම්මූහුණ හා අධ්‍යාපන වාරිකා ආදියට සහභාගිවීමට අවස්ථාවක් ලැබූ පුස්තකාලයාධිපතින්ට තම අත්දුකීම් ශ්‍රී ලංකාවේ අතික්ත් පුස්තකාලයාධිපතින් සහ ඒ පිළිබඳ උනත්දුවක් දක්වන ලෙනා අය සමග දෙදා හදා ගැනීමට අවස්ථාවක් ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාලය විසින් සකස් කර ඇත. ඒ අනුව තමන් සහභාගිවූ වැඩිස්වහන් පිළිබඳ කෙටි පැහැදිලි විස්තරයක් පුස්තකාල ප්‍රවිත්ති සඟරාවේ පළ කිරීමට එවන මෙන් ඇරුයුම් කෙරේ. මේ අමතරව ජාතික පුස්තකාල දේශන මාලාව යටතේ තම අත්දුකීම් පිළිබඳ ව්‍යාපෘති පුද්ගල ලෙස කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට ද පුස්තකාලයාධිපතින්ට අවස්ථාව සලසා ඇත. මෙබදු විදේශීය වාරිකා වලදී තමන් වෙත ලැබෙන විවිධ සම්මූහුණ පත්‍රිකා සහ වෙනත් අධ්‍යාපනික ද්‍රව්‍ය වල පිටපත් ජාතික පුස්තකාලයේ පුස්තකාල විද්‍යා එකතුවට එවන මෙන් ද ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

පුස්තකාල විද්‍යා ප්‍රධානතා

පුස්තකාල විද්‍යා විෂය සිංහල හා දෙමළ හාමා වලින් හදාරන සිමුයින් සඳහා මෙන්ම මෙම විෂය පිළිබඳ උනත්දුවක් දක්වන අය විනුවන් සිංහල හා දෙමළ හාමා වලින් සැලකිය යුතු තරම් පුළුල් පුස්තකාල හා විභාගන විද්‍යා සාහිත්‍යයක් තොමූතිවීම ශ්‍රී ලංකාව මූහුණ පා ඇති පුදාන ගැටුවක් ලෙස හදානා ගෙන ඇත. විශේෂයෙන්ම පුස්තකාල විද්‍යා විෂය සියලුම පුස්තකාල විද්‍යා විෂය පුද්ගල ලෙස පුව්‍රිත විමතක්, පුස්තකාල ශෙශ්‍රය පිළිබඳ ජනතාව තුළ ඇති සීමිත අවබෝධයටත් පොදු වශයෙන් දේශීය පුස්තකාල කෙශ්‍රය

අපේක්ෂිත කරම් උසස් මට්ටමක නොපැවතීමටත් හේතු ප්‍රධාන සාධකයක් ලෙස දේශීය හාඡා විලින් පුස්තකාල විද්‍යා පත්‍රපොත පළ නොවීම හැඳුනා ගෙන ඇත. ශ්‍රී ලංකා රාජික පුස්තකාල යෝඛා මණ්ඩලය විසින් පුස්තකාල දැනු යයක පමණ කාලය තුළ පුකායට පත් කරන ලද පුස්තකාල විද්‍යා පුකායන හැරුණු විට මෙම විෂය සෙශනුයේ දේශීය හාඡා විලින් උයවුණු පොත්තන් ඇත්තේම තැනි තරමිය. දැනට වසර ගණනාවක සිට පුස්තකාල විද්‍යා සෙශනුයේ අන්තිච්චත් නොමිලයේ පළ කිරීම පුස්තකාල යෝඛා මණ්ඩලය ආරම්භ කර ඇති තමුන් එම ව්‍යාපකියෙන් පළ නෙරා ගෙන ඇති පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව සිමිත වේ. තම සෙශනුයට අදාළ පොතපත රවතා කරන මෙන් සහ සුදුසු පොත්තන් පරිවර්තනය කරන මෙන් පුස්තකාල යෝඛා මණ්ඩලය දේශීය පුස්තකාලයාධිපතිවරුන්ගේ තැවත වරක් ඉල්ලා යි.

චේය්ති

නුවක ඩිග්‍රි ආරාය්ස්චි

இலங்கையில் நூலக தகவல் துறையில் ஆராய්சි நடவடிக்கைகளுக்கு உதவும் பொருட்டு இலங்கைத் தேசிய நூலக சேவைகள் சபையானது 1994 ஆம் ஆண்டில் இருந்து விசேட ஆராய්சි நிதியம் ஒன்றினை உருவாக்கி யுள்ளது. இந்த ஆராய්சිக்கான நிதியானது ஆரம்பக் கட்டத்தில் கொழும்புப் பல்கலைக்கழகத்திலும், களனிப் பல்கலைக்கழகத்திலும் பட்டப்பின்படிப்பு பாடதெறியை மேற்கொள்ளும் மாணவர்களுக்காக மட்டும் மட்டுப்படுத்தப் பட்டுள்ளது. இதற்கேற்ப இப்பட்டப்பின் படிப்பு பாடதெறி யைப் பின்பற்றும் மாணவர்களுக்கிடையே தெரிவு செய்யப் படும் பத்து மாணவர்களுக்கு அவர்களின் பட்டப்படிப்புடன் தொடர்புடைய ஆராய්சිயின் பொருட்டு ரூபா 5,000 ஆராய්சි உதவிப் பணமாக சபையால் வழங்கப்படும். இந்த ஆராய්சි நிதியத்திலிருந்து உதவிபெறும் ஆராய්சි களில் முதன்மையான ஆராய්சිயானது பின்னர் நூலக சேவைகள் சபையினால் அச்சிட்டு வெளியிடப்படும்.

சர்வதேச தரப்படுத்தப்பட்ட நூல்

இலக்கமிடல் திட்டம்

இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தினால் 1993 ஆம் ஆண்டில் 1,418 நூல் களுக்கு ISBN இலக்கம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

(16 ம் பக்கம் பார்க்க)

NEWS

CD-ROM DEMONSTRATION

The Reader Services Division of the National Library has planned a series of CD-ROM demonstrations at the National Library. The National Library holds the CD-ROM versions of Science Citation Index, Library and Information Science Abstract (LISA) and the computer diskette version of CURRENT CONTENTS. Librarians are kindly requested to direct

their prospective users to the National Library. Reader Services Division.

LIBRARY SCIENCE JOURNALS

The following international Library & Information Science Journals are available at the National Library.

- * Library and Information Science Abstract (LISA)-CD-ROM
- * IFLA Journal
- * Alexandria
- * Information Development
- * Current Research in Library and Information Science
- * Journal of Librarianship and Information Science
- * Microform Review
- * International Cataloguing and Bibliographic Control
- * Asian Libraries
- * Library Journal
- * International Library Movement
- * Library Resources and Technical Services
- * Libri
- * Library Quarterly
- * Logos
- * Annals of the Library Science and Documentation
- * ICSSR New letter

SLLA LIBRARY TECHNICIAN COURSE

The Sri Lanka Library Association is planning to introduce a Library Technician Course shortly. It has been decided to conduct the course initially at provincial level as a pilot project. The programme will be inaugurated on 20.03.1994 at the Negombo public Library.

ISBN - SRI LANKA

The National Library issued ISBN's for 1418 publications during the year 1993.

ISSN - SRI LANKA

28 periodicals were given ISSN's during the last quarter of 1993 by the National Library.

SLLA - AGM

The Annual Sessions and the Annual General Meeting of the Sri Lanka Library Association will be held on 25.03.1994 at the SLAAS Auditorium.

සියුම් මාත්‍රිකාවක් තෝරා ගැනීම

පරෝෂණය වඩා ගැනීම් කළ හැක්කේ මාත්‍රිකාව සියුම් වූ තරමට ය. උදා: කොට්ඨාසී පුගයේ සාහිත්‍ය යන මාත්‍රිකාව පරෝෂණයක් සඳහා පුරුෂ වැඩිය. එහෙයින් මෙහිදී තෝරා ගත යුත්තේ කොට්ඨාසී පුගයේ එක් සාහිත්‍ය අංශයක් පමණකි. සිංහල වෛදිකා නාට්‍ය ගැන පරෝෂණයක් කරන්නේ නම් ඒ සඳහා එක් දැක්වයක් එයේත් නැත්තම් වර්ෂයක් පමණක් තෝරා ගත්තේ නම් ඉතා වැඩිදායක ය. පුරුෂ සෙෂුයක් තෝරා ගත්තේ කළහි ප්‍රමාණවත් තොරතුරු පරෝෂණයක ස්වරුපයෙන් ඉදිරිපත් කළ නොහැකි වේ.

පරෝෂණය වඩා ගැනීම් කළ හැක්කේ මාත්‍රිකාව සියුම් වූ තරමට ය උදා: කොට්ඨාසී පුගයේ සාහිත්‍ය යන මාත්‍රිකාව පරෝෂණයක් සඳහා පුරුෂ වැඩිය. එහෙයින් මෙහිදී තෝරා ගත යුත්තේ කොට්ඨාසී පුගයේ එක් සාහිත්‍ය අංශයක් පමණකි.

වැය කිරීමට හැකි කාලය අනුව මාත්‍රිකාව තේරීම

තොරතුරු එක් රස් කිරීමට මාස කිහිපයක් හෝ වර්ෂ කිහිපයක් ගතවන නිසා එයට ගැළපෙන ලෙස මාත්‍රිකාව තීරණය කිරීම වැදගත් වේ. දරුණා විගාරද උපාධිය සඳහා වර්ෂ තුනක් ද දැරුණාපති උපාධිය සඳහා වර්ෂ දෙකක් ද, ගාස්තුපති උපාධිය සඳහා වර්ෂයක් හෝ දෙකක් ද, ඩිප්ලෝමා හෝ උපාධියේ කොටසක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන පරෝෂණ සඳහා මාස කිහිපයක කාලයක් ද ගත විය හැකි බැවින් එම කාලයන් තුළ නිම කළ හැකි පරෝෂණයක් පිළිබඳ මාත්‍රිකාවක් තෝරා ගත යුතුය. ස්වාධීන පරෝෂණයක් නම් ඒ සඳහා වැය කළ හැකි කාල සීමාව අනුව මාත්‍රිකාව තීරණය කළ යුතු වේ.

පරෝෂණ විධීන් (Research Methods)

පරෝෂණ සඳහා විවිධ ක්‍රම උපයෝගී කරගනු ඇති.

ලිඛිත මූලාශ්‍යන් මත පරෝෂණ කිරීම (Historical Method)

ලිඛිත මූලාශ්‍ය පරිදිලනය, පරෝෂණයක දී කළ යුතු මූලාශ්‍ය විදු මානව ගාස්තු හෝ විද්‍යාමත්ක පරෝෂණයක දී ලිඛිත මූලාශ්‍ය ප්‍රයෝගනයට ගැනීම අවශ්‍යම කාරුයයකි.. සැම පරෝෂණයක් ම පටන් ගැනීමට පෙර ඒ පිළිබඳව ඇති මූලාශ්‍ය බැලීමෙන් මාත්‍රිකාව සිංහල සම්භ්‍රරණ අවබෝධයක් ලබාගත යුතුය. මාත්‍රිකාව පිළිබඳව අවසන් තීරණය ගත යුත්තේ, සත්‍ය තොරතුරු එක් රස් කිරීම ඇරුණිය යුත්තේ ඉන් අනතුරුවය. හාජාව, සාහිත්‍යය, ඉතිහාසය වැනි විෂයයන් සඳහා පරෝෂණය කරනුයේ ලිඛිත මූලාශ්‍යන් මත පමණක් බව සඳහන් කළ හැක.

ලිඛිත මූලාශ්‍ය ප්‍රධාන වශයෙන් කොටස තුනකට බෙදෙනු ඇති.

අ. මූලික/ප්‍රාථමික මූලාශ්‍ය:

මූලික හෝ ප්‍රාථමික යනු යමක් පිළිබඳව රචනය ම දැක හෝ අවබෝධ කරගත ලියන එවා ය. මේ ගණයට ලියුම්, දිනපොත්, ම්ප්‍රු, අන්තිම කුම්මි පත්‍ර, වෙළෙද ප්‍රකාශන, තිල වාර්තා, සම්මත්තුණ හා සම්මේලන වාර්තා පරෝෂණ වාර්තා හා උපාධි තිබන්තින ආදිය ඇතුළත් වේ.

සැම පරෝෂණයක් ම පටන් ගැනීමට පෙර ඒ පිළිබඳව ඇති මූලාශ්‍ය බැලීමෙන් මාත්‍රිකාව පිළිබඳව සම්භ්‍රරණ අවබෝධයක් ලබාගත යුතුය. මාත්‍රිකාව පිළිබඳව අවසන් තීරණය ගත යුත්තේ, සත්‍ය තොරතුරු එක් රස් කිරීම ඇරුණිය යුත්තේ ඉන් අනතුරුවය. හාජාව, සාහිත්‍යය, ඉතිහාසය වැනි විෂයයන් සඳහා පරෝෂණය කරනුයේ ලිඛිත මූලාශ්‍යන් මත පමණක් බව සඳහන් කළ හැක.

ඇ. ද්විතීය මූලාශ්‍ය:

ද්විතීය මූලාශ්‍ය යනු තමන් කෙළින්ම අවබෝධ තොකළ දෙයක් හැත්තොත් යමෙක් කිහු හෝ ලිපු දෙයක් පැදනම් කරගත ලියන ලද දේවල් ය. ප්‍රාථමික මූලාශ්‍යවලින් ලද කරුණු පදනම් කරගත ද්විතීය මූලාශ්‍ය රචනය කරනු ඇති. පාය ග්‍රන්ථ, වාර්ෂික ග්‍රන්ථ, වාර්සුරා, ස්වාධීන ආදින්ගේ හැසිරීම් ආදිය පිළිබඳව කරන පරෝෂණයක් හා සීවන රටා පිළිබඳ ගවීෂණයන් දී ස්වාධීන ක්ෂේත්‍ර ක්‍රමය වැදගත් ය. ගවීෂණය

විවාර, ගැනීම්කේෂ, විශ්වකේෂ, ආදිය ද්විතීය මූලාශ්‍ය ගණයට අයත් වේ.

ඇ. තෘතියික මූලාශ්‍ය:

ග්‍රන්ථ, විද්‍යාමත්ක මූලාශ්‍ය, තෘතියික මූලාශ්‍ය ලෙස හඳුන්වයි. එනම් ප්‍රාථමික හා ද්විතීය මූලාශ්‍ය කර යොමු කර වීමට ග්‍රන්ථ විද්‍යාමත්කව සකස් කරනු ඇති ග්‍රන්ථනාමාවලි, ග්‍රන්ථ නාමාවලි පිළිබඳ ග්‍රන්ථ නාමාවලි, වාර සංග්‍රහ පිළිබඳ තොරතුරු සංග්‍රහ, සාරසංග්‍රහ, අනුක්‍රමණිකා ආදිය වේ.

කෙෂ්තු පරෝෂණ ක්‍රම. (Case Study Method)

කෙෂ්තුයට ගොස් ග්‍රාහකයින් හමුවීමෙන් සහ බැලීමෙන් කරන සමාජ අධ්‍යයනයට සම්බන්ධ විෂයයනට මෙම ක්‍රමය වැදගත් වේ.

කෙෂ්තු පරෝෂණයක දී සමාජ සම්බන්ධතා හා ප්‍රතිතියා ගැන එහින් සිට ස්වභාවික ලෙස ම අවබෝධ කරගත හැක. එවිට තම අධ්‍යයනය ගැනීම් දී කළ හැක.

අත්හදා බැලීමේ පරෝෂණ ක්‍රමය (Experimental Method)

මූලික වශයෙන් විද්‍යාමත්ක විෂයයන් සම්බන්ධව පරෝෂණගාරයන් ක්‍රුල දී හා කෙෂ්තුයන්හිදී කරනු ලබන පරෝෂණයන් ය.

නිර්ක්ෂණය (Observation)

මිනිසුන්ගේ හැසිරීම් රටාව ඇයින් දැක, මුවන්ගේ වැදගත් ව්‍යවහාර කනෙන් අසා පරෝෂණ තීරීමේ ක්‍රමයයි. තීරීම්ක්ෂණයට හාර්තනය වන අයගේ කුමුත්ත ඇතිව හෝ තැකිව පරෝෂණය කළ හැක. වාර්කට යමක් ප්‍රකාශ කළ තොරතුරු ඇය, ගොඩ ඇය, කුඩා දරුවන්, සංඛ්‍යා ආදින්ගේ හැසිරීම් ආදිය පිළිබඳව කරන පරෝෂණයක් හාර්තනය වාර්සික ව්‍යවහාර කළ තොරතුරු ඇය ස්වාධීන ආදින්ගේ හැසිරීම් ආදිය පිළිබඳව කරන පරෝෂණයක් හාවාත් සාර්ථක ම ක්‍රමය වේ.

සම්ක්ෂණය (Survey)

සම්ක්ෂණය අවස්ථාවන් පිළිබඳව පරෝෂණයන් තීරීමේ දී සම්ක්ෂණයන් මගින් එය කිරීම එලුම් තුම්ය ක්‍රමයයි. උදාහරණ වශයෙන් රන්ගහණය, රුකියාවන්, ආගම් ඇඟිල්ම සම්බන්ධයෙන් හා සීවන රටා පිළිබඳ ගවීෂණයන් දී ස්වාධීන ක්ෂේත්‍ර ක්‍රමය වැදගත් ය. ගවීෂණය

සඳහා යොදා ගත් ජනගහනය විශාල නම් එයින් කොටසක් පමණක් ගවේෂණයට භාර්තය කරයි. එවිට එය සාම්ප්‍රදා සම්ක්ෂණයක් (Sample Survey) හෝ තියුදී සම්ක්ෂණයක් ලෙස හැඳින්වේ.

තොරතුරු එක්ස්ප්‍රේෂ් කිරීම

කුමත අන්දමේ පරෝෂණයක වූව ද තොරතුරු එක් රස් කළ යුතු ය. මේ සඳහා විවිධ ක්‍රම භාවිත කෙරේ.

ලිඛිත මූලාශ්‍ර (Documentary Sources)

ලිඛිත මූලාශ්‍රයන් මත පරෝෂණය කිරීම පරෝෂණ ක්‍රමයක් වියයෙන් ද සැලකෙන හේයින් පරෝෂණ විධින් යටතේ තොරතුරු දක්වා ඇත.

ගවේෂණය සඳහා යොදා ගත් ජනගහනය විශාල නම් එයින් කොටසක් පමණක් ගවේෂණයට භාර්තය කරයි. එවිට එය සාම්ප්‍රදා සම්ක්ෂණයක් (Sample Survey) හෝ තියුදී සම්ක්ෂණයක් ලෙස හැඳින්වේ.

නිරීක්ෂණ (Observation)

මෙය ද පරෝෂණ විධියක් ලෙස සලකන බැවින් ඒ යටතේ තොරතුරු දක්වා ඇත.

ප්‍රෘතිකාවලී/ප්‍රෘති මාලා (Questionnaires)

තොරතුරු එක් රස් කිරීමේ දී යොදා ගත්තා ප්‍රධාන ක්‍රමයකි. මේ සඳහා ක්‍රම දෙකක් අනුගමනය කරයි.

අ. ප්‍රතිග්‍රාහකයා හමුවී තොරතුරු ලබා ගැනීම

මේ ක්‍රමයේ දී ඇති වාසිය වනුයේ පරෝෂණයේ අරමුණ පහදා දී ඒ මගින් ප්‍රතිග්‍රාහකයා තුළ උතාන්දුවක් ඇති කර ප්‍රෘතිකාවලට පිළිතුරු දීමට ඔහු සාලැඩ්වා ගත හැකිවීම යි.

ආ. තුපැලන් යටා පිළිතුරු ගෙනත් ගැනීම

මේ ක්‍රමයෙන්, ඉතා විශාල පිරියකගෙන් පිළිතුරු ලබාගත යුතු වූ අවස්ථාවක දී ඔවුන් මූණ ගැනීමට ගතවත කාලය,

මහනසීය හා වියදම ඉතිරි කර ගත හැක. ප්‍රෘතිකාවලීයේ ඇති නිර්තාමික ගතිය තියා පිළිතුරු දීමට සමහරුන් පොලඩ්වා ගත හැක.

සම්මුඛ සාකච්ඡා (Interviewing)

සම්මුඛ සාකච්ඡා නම් ග්‍රාහකයා මූණ ගැනී සාකච්ඡා මාරුගයෙන් තොරතුරු ලබා ගැනීමයි. ග්‍රාහකයා කෙරෙහි ලෙන්ගනු බව පෙන්වීමෙන් මුවුන්ගේ පසුක්‍රීම පිළිබඳ අවබෝධයෙන් සහ අවශ්‍ය තොරතුරු ලබා ගැනීමේ පරමාර්ථයෙන් කරන සම්මුඛ සාකච්ඡාවලීන් සාර්ථක ප්‍රක්‍රීඩා ලබා ගත හැක. දියුණු රටවිල දුරකථන මාරුගයෙන් කරන සම්මුඛ සාකච්ඡාවලීන් තොරතුරු ලබා ගැනීම ජනප්‍රිය අංශයක් වී පවතී.

කරුණු සංවිධානය

පරෝෂණය විසින් විවිධ පරෝෂණ විධින් හා තොරතුරු රස් කරන ක්‍රමයෙන් එකකු කර ගනු ලැබූ තොරතුරු (අන්ත) පරෝෂණය පිළිම සඳහා සංවිධාන කළ යුතු ය. මෙහි දී රස් කර ගත් සම්හර තොරතුරු ගැට්ට්ව විග්‍රහ කර නිගමනයක් දීම සඳහා අදාළ නො වේ නම් බැහුරු කිරීමට ද ඒ වූ තොරතුරු එ ඒ විෂය මාත්‍රීකා යටතේ එක් රස් කර පිළිවෙළින් වින්‍යාස කළ යුතු ය.

කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේ දී පහත සඳහන් කරුණු කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතු ය.

සම්මුඛ සාකච්ඡා නම් ග්‍රාහකයා මූණ ගැනී සාකච්ඡා මාරුගයෙන් තොරතුරු ලබා ගැනීමයි. ග්‍රාහකයා කෙරෙහි ලෙන්ගනු බව පෙන්වීමෙන් මුවුන්ගේ පසුක්‍රීම පිළිබඳ අවබෝධයෙන් සහ අවශ්‍ය තොරතුරු ලබා ගැනීමේ පරමාර්ථයෙන් කරන සම්මුඛ සාකච්ඡාවලීන් සාර්ථක ප්‍රක්‍රීඩා ලබා ගත හැක. දියුණු රටවිල දුරකථන මාරුගයෙන් කරන සම්මුඛ සාකච්ඡාවලීන් තොරතුරු ලබා ගැනීම ජනප්‍රිය අංශයක් වී පවතී.

පරෝෂණයේ අරමුණ පැහැදිලි කිරීම. තමන් භාවිත කළ පරෝෂණ ක්‍රම ගැනී විස්තර කිරීම.

පරෝෂණයෙන් සොයා ගත් තොරතුරු ගැන සාකච්ඡා කිරීම.

නිගමනය ගැන අවධානය යොමු කිරීම.

මෙහි දී රස් කර ගත් සම්හර තොරතුරු ගැට්ට්ව විග්‍රහ කර නිගමනයක් දීම සඳහා අදාළ නො වේ නම් බැහුරු කිරීමට ද ඒ වූ තොරතුරු එ ඒ විෂය මාත්‍රීකා යටතේ එක් රස් කර පිළිවෙළින් වින්‍යාස කළ යුතු ය.

නිබන්ධ රටනය

පහත සඳහන් පිළිවෙළින් නිබන්ධ රටනයක කරුණු අන්තර්ගත විය යුතු ය.

I. මුලික කරුණු

මාත්‍රීකා පිළුව

සාරාංශය .

ස්ත්‍රීන් කිරීම

පටුන

සංස්කේපණ ලැයිස්තු

වකු ලැයිස්තු

විනු ලැයිස්තු

II. නිබන්ධ ගරීරය

හැදින්වීම

ක්‍රම විදුව

තොරතුරු ඉදිරිපත් කිරීම

නිගමනය

III. ආශ්‍රිත දේ

උපග්‍රන්ථය

වකු

ආශ්‍රිත ග්‍රන්ථ නාමාවලි

අනුක්‍රමණිකාව

ඉහත සඳහන් කළ අන්දමට විවිධ ගවේෂණ විධින් අනුගමනය කරමින්, තොරතුරු එක්ස්ප්‍රේෂර තරකානුකූලව කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම පරෝෂණයක කාර්යභාරය ලෙස දැක්වීය හැක.

අභ්‍යන්තරය:

1. ධෙම්මාල හිමි, ගනාරු. පරෝෂණ ක්‍රම විදුව.
2. රත්නපාල, නත්දයේන. ප්‍රමාණ විදු පරෝෂණ මූලධරු
3. Bnsha, Charles, H. & Harter, Stephen P. Research Methods in Librarianship.
4. Verma, R.K. Research methodology.

PRESERVATION OF SOME NON-TRADITIONAL RECORDS

Dr. K. D. G. Wimalaratne.

Director, National Archives

Photographic Collections

Photographs can be considered works of art on paper, but because of their additional chemical components, they are even more fragile and subject to physical and environmental hazards than other library materials. Photography has been with us for nearly 150 years, yet it is only within the past five that there has been an enormous upsurge of interest in this medium, both as an art form in itself and, more to the point for the library, as another format for recording and containing intrinsic knowledge.

The earliest photographic reproductions were daguerreotypes, which appeared in 1839. The image of the daguerreotype was made directly upon a sheet of highly polished silver-plated copper and then covered with a sheet of protective glass and encased in a shallow plush box. Another photographic technique, in which a nearly transparent thin glass negative was made into a positive image by putting a dull black surface beneath the negative, is known as ambrotype. The image was then covered by glass. The tintype, which was a fairly common technique well into the 20th century, produced a direct positive image in sensitized iron base. These reproductions are not made from negatives and are thus considered 'original' prints, for they cannot be reproduced unless the original is photographed and additional prints made from the negative.

The earliest photographs made from negatives and then printed on paper were calotypes, also called Talbotypes, after the inventor of the technique, William Henry Fox Talbot. These are extremely rare today and few American calotypes exist, although this process is the ancestor of the negative/positive processes of photography. By the 1850's the wet-collodion glass negative was developed, permitting the production of multiple paper positive prints. This technique doomed the earlier single-image processes. If a negative is made on a piece of glass, it is called a 'Glass negative' and if it is made on cellulose nitrate or plastic film, it is a 'Film negative.' In the 19th century, prints were usually the same size

as their plates, or negatives, as enlarging equipment had not come into wide use.

Albumen paper, thin sheets of paper coated with albumen (egg whites) containing sodium chloride, then sensitized by an application of silver nitrate, was introduced about 1855 and was commonly used from 1860 to 1890. Prints were made by placing the negative and the albumen paper in physical contact in a frame, then exposing the frame to light to achieve the print. Developing and processing then followed. These photographs were often mounted on cardboard backing for protection and ease in handling. Most common are the wallet-sized 'Cartes-de-visite' from this period.

Many of these old photographs, exposed to environmental and physical hazards for years which have unbalanced their already unstable composition, are today in extremely fragile condition and require great care in handling as well as the care of a qualified conservator in the case of the more valuable prints. Because of their fragile physical and chemical nature, these artifacts are even more subject to inadvertent damage by amateur hands than other works of art on paper, including books.

Collodion or gelatin emulsion papers, known as printing-out papers, were introduced about 1891. The paper base is thicker and more opaque than albumen papers and has a high gloss. Collodion chloride paper, which also became popular in the early 1890's had a surface coated with collodion emulsion that supported the light-sensitive silver chloride. It tends to be brittle and to show tiny cracks today. A popular collodion trade paper was Aristotype and one finds many mounted prints marked "Aristotype Print" on the verso of the face. Gelatino-chloride paper, still available today, has been made since 1891. It has a gelatin emulsion and usually a high gloss. Developing-out paper was introduced about 1880 and by 1900 it had superseded the printing-out papers, as it is faster and more

versatile. The basic types of developing-out papers are bromide paper, chloride paper and chloride-bromide paper.

Many of these old photographs, exposed to environmental and physical hazards for years which have unbalanced their already unstable composition, are today in extremely fragile condition and require great care in handling as well as the care of a qualified conservator in the case of the more valuable prints. Because of their fragile physical and chemical nature, these artifacts are even more subject to inadvertent damage by amateur hands than other works of art on paper, including books.

A collection of photographs that is not available for use is not worth collecting. Photographs have until recently been the stepchildren of the library and the historical society and it is only now that guidelines for their housing and care in collections are beginning to emerge. Because of their chemical composition, their organic nature is more complicated than that of paper and ink, and it is only now that the field of photographic conservation is developing. The common problems that the librarian or curator will encounter when dealing with a collection of photographs are chemical deterioration and contamination, tears, abrasions, scruffs, finger prints, dirt, markings with pointed objects such as pens, pencils or paper clips, broken glass plates, bent prints, cracked emulsions, scratched and soiled negatives and photographs mounted on very acidic and brittle paper. The chemicals within late 19th-century paper interacting with the chemicals in late 19th century photographs mounted on such paper can be quite destructive. The removal of the photograph from such a mount calls for the skills of a conservator.

The enemies of photographs are the same as those encountered earlier by other library material but because the photograph is chemically and physically fragile, these enemies become even more dangerous. Light damages paper, as has been discussed, and in addition it can speed up the damage done by the chemicals that form the photographic image. If photographs must be dis-

played, they should never be placed where they are exposed to direct sunlight or even ultraviolet light. They should be as carefully matted as any other work on paper. Plexiglass has been recommended for the framing of photographs that are to be placed on exhibition because it will filter out ultraviolet light that can be particularly damaging. UF - 1 Plexiglass reduces the rate of zenith by 90% and UF - 3 reduces the rate of zenith well over 90%. Plexiglass causes aesthetic problems as the glass, especially UF - 3, has a yellowish tinge to it that tends to distort the image when it is viewed. It is also a dust gatherer because of static attraction. To remedy the latter, plexiglass cleaners with anti-static solutions can be used. Plexiglass is also somewhat controversial for use with photographs, because it is an acrylic plastic that can release peroxide that will harm silver images. Plexiglass UF - 3 can be placed over windows and fluorescent lights to reduce ultraviolet radiation that might reach photographs on display. Both plexiglass and glass are satisfactory for short-term display purpose. The chief concern of the library is to protect the photographs from harmful light rays. If a library is to exhibit its photographs and it is likely that it will wish to do so, guidelines should be drawn up that are based upon the most current thinking and they should be subject to frequent review. An exhibit should not be left standing for any length of time.

Air pollution contaminates the atmosphere with noxious gasses, particularly sulphur dioxide, which can be absorbed by paper. In addition, it combines with oxygen and the moisture of the photographic paper to form sulphuric acid which attacks the photograph itself as well as the paper with the resultant disintegration of both paper and image.

Heat and humidity speed up chemical processes and photographs, which are particularly unstable because of their chemical content, are especially susceptible to atmospheric changes. Photographs can disintegrate; fungi and insects will attack the chemicals in the image as well as the paper. Photographic collections should be housed with as great, if not greater care as a valuable print, manuscript, or rare book collection.

People can be the greatest enemies of photographs. Because photographs can be

readily made by any person who can hold a camera, people have tended not to take them as seriously as objects created by an 'artist.' Photographs, like prints, should never be touched on their surface. The face of the photograph should always be protected, as is a print, with Japanese tissue or unbleached rag paper. While not of proven archival quality for long periods, cellulose triacetate may also be used to protect photographs on a short term basis. Research is presently under way to determine the best material to place over photographs. As has been mentioned previously, the glassine enveloped frequently used to hold stamps, manuscripts, photographs and other objects have proven to be quite acidic and should not be used. Supposedly acid-free glassine envelopes can be purchased, but their long-term effect on photographs has not been proven. Photographs should be stored in metal files or solander-type acid-free paper boxed rather than wood boxes.

The enemies of photographs are the same as those encountered earlier by other library material but because the photograph is chemically and physically fragile, these enemies become even more dangerous. Light damages paper, as has been discussed, and in addition it can speed up the damage done by the chemicals that form the photographic image. If photographs must be displayed, they should never be placed where they are exposed to direct sunlight or even ultraviolet light. They should be as carefully matted as any other work on paper.

well-intentioned but incompetent people practicing restoration can cause irreparable damage. Weinstein and Booth point out that even in the hands of an experienced technician, a photograph can be destroyed during the complex restoration process, as uneven results and a high mortality factor are real possibilities. The best protection against this danger is to consult with a conservator or to seek advice from the International Museum of Photography or other photographic specialists. A general maintenance program for the photographic collection can be established with the assistance of an experienced conservator.

Movie Film (Line Film)

The most fragile material to be found in libraries is movie film. Up until the early

1950's most 35mm. films were made of nitrate negative stock, which is an extremely unstable material. Fortunately, and 18 mm. films were never made on nitrate stock. It is only in the past decade that serious attention has been paid to film and it has been elevated from a mass entertainment medium to an art medium to be viewed on a higher intellectual plane. Many libraries have been part of lending the line films for years, unaware of the fragility and, indeed, the hazards, present in this material.

Nitrate-base film is the most troublesome material in any collection. Under optimum storage-a cool storage temperature and very little exposure to the heat of a projector-it just might last 50 to 75 years. When the nitrate-base film is not stored, it will shrink and shrivel, become tacky, soft or brittle; the pictures will fade and discolour to a yellow-brown colour. Finally, it will emit gaseous fumes with the odor of nitric acid and will bubble and foam until only a fine powder is left in its container. It is highly combustible and if stored in warm room it can ignite spontaneously. Eastman Kodak began to produce nitrate-base film in 1889, and it was used for roll-film until the late 1930's when safety-base film was introduced and replaced it. Nitrate-base film was used for the production of movies up until about 1951. It is estimated that only approximately 15% of the films made in the 1920's are still somewhat intact and that already lost about 80% of all silent movies. Frequently old films were not saved and this, coupled with self-destruct nature of cinema film, means that we have already lost a great portion of an important part of our heritage.

People can be the greatest enemies of photographs. Because photographs can be readily made by any person who can hold a camera, people have tended not to take them as seriously as objects created by an 'artist.' Photographs, like prints, should never be touched on their surface.

Most libraries do not have vast collections of old films, but many will find some old films, photographic negatives and microfilms that have been made of nitrate-base film. Such film must be identified and removed from the collections before it can cause serious damage. As most are at least

40 years old, they will probably show some visible sign of deterioration that can aid in a positive identification. Weinstein and Booth recommend a 'Float Test' that can be performed on suspect film: 'Snip off about $\frac{1}{4}$ ' corner of the film in question, place it in a small bottle of trichloroethylene, available from a chemical supplier. Shake the bottle to make sure the film clip is completely immersed. If the sample sinks, it is nitrate-base film. If it floats, it is safety-base, cellulose acetate or polyester film. Care should be taken to be sure the test sample should not be accidentally wet with water before testing, as nitrate film wet with water will not sink". Because this film is highly combustible, it is imperative that the library check with the local fire department concerning the disposal of nitrate-base film, for many communities have strict regulations concerning its disposal.

If they are not already too damaged, it is possible to copy nitrate-base negatives before they are destroyed. While certain archival facilities may wish to store nitrate-base film for as long as possible, this is not recommended for most institutions. Old envelopes that contained nitrate-base negatives should never be reused as they will contaminate any material stored on them. Information on these envelopes should, of course, be recorded before their disposal and placed with the new copies.

Most libraries do not have vast collections of old films, but many will find some old films, photographic negatives and microfilms that have been made of nitrate-base film. Such film must be identified and removed from the collections before it can cause serious damage. As most are at least 40 years old, they will probably show some visible sign of deterioration that can aid in a positive identification.

The library and archives profession should be aware of the grave problems facing both individuals and groups who are making an attempt to save the surviving films that form a fascinating part of Sri Lankan social history. Earlier on, the massive problems faced in preserving the written word in books made up of acidic materials were discussed; the problems faced in saving film are even more formidable for the self-destruct time bomb in each roll of

nitrate-base film is so much shorter. In 1976 the cost was 25¢ per foot to transfer this material to tri-acetate or safety-base film. A film Archives has to be established an effort to developed set of priorities in copying old films and newsreels in a race against time is very essential.

Film has become a medium of concern to librarians with the advent of the microtext format and the great interest in visual communication stimulated by a generation raised on a more or less heavy diet of television. We now recognize, better late than never, that film is a cultural medium. The librarian is expected to provide the bibliographic control to make it readily available to the public and to preserve original film material. To perform this task, we will have to become as familiar with this format as we have the codex and work closely with both the scientist and the conservator to develop the best methods for its care and repair.

Slide Collections

Slides are another form of photographic material that are a highly used part of a library collection, yet slide collections require special handling and care. slides are frequently used in presentations before large groups of people, yet because of their fragile, even temporary, nature, each handling, each showing, causes a fraction of irreparable damage.

The stereographs that became popular in the Victorian household after the Civil war might be called the precursor of the modern colour slide. These are rectangular cardboard mounts, approximately 3 by 7 inches, upon which two nearly identical photographic images are mounted side by side horizontally. They are intended for viewing in a special stereoscopic viewer. At this time, also, the first lantern slides became available. These are glass transparencies that are meant for viewing by projection, like the modern slide today. The earliest lantern slides were photographically processed on the glass itself. The development of lantern slide film led in the late 1880's to the rolled film as we know it today. Modern films are made of a plastic base.

Colour film was introduced by the mid-1930's but colour materials can be considered fugitive; they are not permanent and will fade. Today many of the slides in a library collection are in colour

and come packaged with the film mounted in a frame of plastic, metal or cardboard, or placed between thin sheets of protective glass and bound on all four sides with tape.

Film has become a medium of concern to librarians with the advent of the microtext format and the great interest in visual communication stimulated by a generation raised on a more or less heavy diet of television. We now recognize, better late than never, that film is a cultural medium. The librarian is expected to provide the bibliographic control to make it readily available to the public and to preserve original film material. To perform this task, we will have to become as familiar with this format as we have the codex and work closely with both the scientist and the conservator to develop the best methods for its care and repair.

The knowledgeable librarian and archivist is aware that the collection by its very nature will self-destruct. The gelatin emulsion is made of chemical compounds that may be unstable and the colour dyes are fugitive and subject to fading. The slides are placed in a cardboard mount that is probably acidic and can cause distortion of the image, a metal mount that can cause a susceptibility to fungal attack on the transparency, or a plastic one that at least appears to be relatively stable. Or the slides are covered in glass to keep them flat in the projector and prevent distortion, although some specialists maintain that the glass covering distorts the image. Such slides are usually bound with an adhesive material that may cause damage by itself and can cause further damage if the slide overheats in the projector. Lenses are available that will compensate for the curvature of cardboard mounted slides when they are projected.

Slides, especially colour slides, are particularly susceptible to heat, light, and moisture. Experiments have shown that the single greatest harm to the slide occurs at the moment of projection when the image is suddenly exposed to intense heat and light. The heat and light produced by the lamp used to illuminate the projection causes a fraction of deterioration. Damage may already be inherent in a slide that has not been dried properly before it has been mounted. We have all noticed bubbling slides at one

time or another. This indicates trouble to come if the residual moisture is not removed before it turns to mildew. The bubbling may also be caused by an overheating projector and if this is the case, slide is irreparably damaged. We may also have noticed a rainbow effect when the slide is projected. Known as Newton's Rings, it also indicates that there is some residual moisture in the slide which has the potential for trouble.

Always use the correct wattage bulb in a projector and never use a bulb that has a higher wattage than recommended with the equipment. Investigations undertaken by the Royal Photographic Society indicate that adequate projections can be obtained from a wattage of 300 and, indeed, with a yellow light on the projector, the colour slide will appear even crisper. It is essential that the projector be functioning properly before operation and it is advisable to warm up a projector prior to use. Newer projectors that have magazines for holding the slides not only aid the lecturer but also help protect the slide, for the slide is gradually warmed up while in the magazine awaiting its time for show. If slides are shown separately, the individual slide will receive more of a shock upon exposure to light, especially if the viewing room is cool. After slides are projected for a period of 30 seconds, continued exposure to heat can cause serious damage. Slides that are used in teaching situations, such as art history courses, will be projected for varying lengths of time and must be considered disposable materials that will have to be replaced at some point.

The care and Conservation of Sound Recordings and Videotape

In the history of communication, the invention of sound recordings might be considered to be comparable to the invention of the printing press. It permitted man to preserve oral material so it could be heard in oral form again and again, just as the printing press had earlier enabled man to preserve handwritten or oral material in a written form available to all. Musical recordings bring us great pleasure and an added dimension to musical scholarship; the oral word brings an added depth to our appreciation of literature and history. The

sound recording has become as important a medium for learning as the written word. Collections of sound recordings are a highly used part of a library collection, yet we know less about the care and preservation of phonograph records and tapes than we do about books.

When establishing policy and procedures for the preservation of sound recordings, it is important to determine whether the material is kept for archival use or for general circulation to the public. The preservation of sound recordings in 'archival' conditions is not yet fully understood, but we do know that originals should be housed in an environment similar to that housing our rare books--a cool, dry (but not too dry) clean place. Rare sound recordings should not be used for study purposes, but tapes can be made of this material to be used by researchers, just as we make filmed copies of rare books to be used by most researchers who have no need to handle the physical object, but rather have need to study the content of the material.

most collections, however, circulate either in house or to the user's home for both study and pleasure. Thus one can assume that after a certain number of circulations sound recordings will become significantly impaired and must be discarded. The library should request that care be taken in playing discs and tapes on home equipment and helpful brochures can be prepared for the borrower on the correct handling of discs and tapes. However, home equipment cannot be monitored. People who take immaculate care of records may then play them on a poor or average machine which will alter the record or tape so that distortion will be obvious when the recording is played by the next person on a high quality machine.

If records are used only within the library, high quality turntables, styluses, and cartridges can be purchased, and this will greatly extend the life of the recordings. Good housekeeping practices and a clean, well-ventilated environment will extend the life of both recordings and equipment. Both sound recordings and equipment are particularly sensitive to the effects of temperature, humidity, dirt, and light. As with books, audio materials can be housed in an area with a constant temperature of about 68°

Fahrenheit (20°C) and a relative humidity of 55%. But it is especially important that records and tapes be housed in dirt-free conditions (even cigarette smoke can be destructive to certain tapes and discs). It is also important that both tapes and discs be kept away from heat sources, as direct heat can distort and destroy them. Direct sunlight will warp and destroy both discs and tapes.

Dises should be stored in a upright position, not too tightly packed, but close enough together so that each record is upright. Like books, records that are askew on the shelves will warp and this warping will cause deterioration in the sound recording, if not make the recording unusable. Tapes should also be stored so that the reel is in an upright position. Stacking tapes laid flat is never recommended, as the containers on the bottom can be damaged and cause distortion on tape. Metal shelving should be used; wooden shelves are not recommended as the properties in the wood may not react well with the properties within the disc or tape and therefore accelerate deterioration. When shelving records, shelving with partitions placed every 4 to 6 inches will help hold the records in an upright position.

Acid-free sleeves for records and boxes for reel-to-reel tapes can be found in library supply catalogs and can be purchased at reasonable cost. The plastic bags that cover recordings are protective, especially when their tops are wrapped securely around the record; tapes that are not frequently used can be placed within plastic bags. However, as a cautionary note, it must be remembered that we still do not know what is the best and safest way to house sound recordings; what is recommended today may prove to be the most harmful approach tomorrow.

Early phonograph records were made of wax, metal cylinders and finally, shellac, a compound of a number of various ingredients. These recordings, (78 r.p.m) are usually considered collector's items today and are rarely to be found in a circulating record collection. They require special care and treatment and a discussion of the problems involved in the archival care of such recordings is beyond the scope of this paper. Much of this material has been transferred to long-playing records and tape and it is in these formats that the material contained in them is available to the public.

Long-playing, 'unbreakable' 33 1/3 r.p.m. recordings were introduced by 1950 and with these qualities, they rapidly superseded the earlier 78's. These recordings are made of a light plastic material, usually a polyvinyl chloride acetate copolymer, known as PVC, to which are added lubricants, extenders, stabilizers and dyes. It is estimated that when this polymorphous conglomerate of materials, known as a phonodisc, is stored under optimum conditions, it has a life of about 25 years before intrinsic deterioration will destroy its fidelity.

The most common extrinsic factor in disc deterioration is the dirty, or worn, stylus. There is much in the literature of sound recordings regarding the stylus and, here, the diamond needle, although the most costly is really the cheapest because of its outstanding qualities as a stylus. However, even the diamond needle must be replaced after 1000 hours of use if damage to the recording is to be prevented. The stylus can be cleaned with an inexpensive stylus cleaning brush, moistened with ethyl alcohol and gently brushed back and forth, against the stylus. But it is the static attraction of the PVC phonograph recording that attracts dust and a grimy disc will soon wear out from scruffing, scratching and gritting. A number of anti-static products are available. However the Librarian should remember that today's 'ideal' product will be superseded by an even better product, even less harmful to the recording.

One of the most effective antidotes to static electricity has been the Parastat, consisting of two felt pads and two nylon brushes. The record is revolved between the pads so that the brushes can remove dust from the grooves while a thin film of anti-static fluid is spread over the surface of the disc. However, dust from the air in the room where the recording is played can still settle on the disc; it can be removed with a Dust Bug. The Dust Bug, invented in 1954, is the most popular of the gadgets that 'clean' a disc. It can be attached to the turntable so that it spins around to remove the dust on the disc before the stylus arrives. Its cleaning mechanism is a small plush pad treated with an anti-static solution. A newer method for removing static electricity is the Zerostat

ionization pistol that neutralizes the static charge on the record surface.

A number of products have been recommended for cleaning records, the most common being mild soap and water applied with a soft cloth after every circulation. However, liquid washes are not presently recommended because water and the chemicals in commercial washes do not interact well with, PVC. Dishes can be cleaned off using a clean cloth very gently. Recordings should be cleaned after each use and although a soft dry wipe can be abrasive, it seems to be one of the better methods for cleaning at present.

Reel-to-reel tapes became a popular medium for sound recordings in the mid-1950's because of their generally higher quality of sound reproduction and the higher quality of tape equipment. This medium continues to offer the best sound reproduction, but reel-to-reel tape lacks the case in handling that tape enclosed in a cassette offers and it is therefore subject to more hazards from the environment and from handling.

Tapes are made on a magnetized film base, a thin plastic ribbon, and thus they are subject to the same hazards as film. Like film, sound tapes require storage in a controlled environment, where the temperature and humidity do not fluctuate. Archival materials are presently stored in much cooler temperatures than those found in circulating collections, although it is not proven that this cold storage is actually the best environment for the long-term preservation of magnetic tape. Newer types of tape producing more faithful fidelity are constantly being developed, but scientists have yet to analyze these materials to determine how best to preserve them. Thus, tapes are considered a non-permanent part of the library collection, to be replaced after a number of circulations, or playings.

The tape cassette is especially popular today because each cassette is a contained unit that is resistant to mishandling and simple to use. However, its sound quality and the quality of the equipment upon which it is played have not reached the level of reel-to-reel tape and equipment. As patrons of circulating sound collections do not usually demand the finest quality, the tape

cassette seems to be a convenient way to circulate sound recordings from a non-permanent collection. A major problem with cassette tapes is the non-alignment of the tape within the cassette. Cassettes should be checked, as should records and reel-to-reel tapes, when they are revived to be sure that the tape is aligned properly, or distortion will soon be detected. If the tape cassette is played on poor equipment that is badly adjusted, it will suffer misalignment and other damage that can destroy it.

Videotape

Videotape is a medium for the reproduction of the moving image and it was been used for about 20 years. It is a plastic magnetic tape subject to the hazards of film and sound recordings. It is only within the past few years that the television networks and other producers of videotape have recognized that this format is another medium that preserves our cultural heritage. Much tape has been lost or destroyed, but the major television networks and other videotape producers have established archive repositories where master tapes are stored.

We do not know precisely how to preserve videotape, as the curator quoted above realized, but we do know that temperature and humidity play a critical role. Extreme heat or cold conditions are to be avoided as videotape is extremely sensitive and these conditions can trigger intrinsic deterioration. While videotapes can be stored in cool conditions, the acceptable temperature for housing library collections, 68° F (20 C) and 55% RH, appear also to be acceptable for housing videotape.

Magnetic tape is particularly sensitive to magnetic or electric fields and should be protected from them. Metal shelves or storage racks should be electrically grounded and at least a two foot separation should be maintained between all electrical fixtures and power lines.

Videotapes are a medium that can and should be enjoyed by library patrons, but this medium should be considered unstable and impermanent, to be enjoyed rather than to be preserved in the public library. Care will prolong the life of the videotape but the investigators of the future must tell us how we can preserve this medium.

இலங்கைத் தேசிய நூலகமும் சஞ்சிகைகளும்

சீ. ஆர். இராஜநாயகம்

நூலகர்

இலங்கைத் தேசிய நூலகம்

நூலகங்களின் நூற்சாதன சேகரிப்பில் சஞ்சிகைகளின் கொள்வனவிற்கு நூலகர்கள் முக்கியத்துவம் அளிக்கிறார்கள். இவ்வாறு அவை நூலகர்களின் கவனத்தை ஈர்ப்பதற்குக் காரணம் அவை நவீன ஆராய்ச்சிகள் பற்றிய தகவல்களை உடனுக்குடன் வெளியிடுவதோகும். ஒரு ஆராய்ச்சி, கட்டுரை உருவில் முதலில் சஞ்சிகைகளிலே வெளிவருவது வழக்கம்.

ஆராய்ச்சியாளருக்கு உடனுக்குடன் தகவல்களை வழங்கும் நோக்குடன் இலங்கைத் தேசிய நூலகம் சஞ்சிகைகளைத் தன் சேகரிப்பில் கொண்டிருப்பதுடன் அவற்றின் சேகரிப்பை மேன்மேலும் அதிகாரித்துக்கொண்டு வருகின்றது. 1990 ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் இலங்கைத் தேசிய நூலகம் வாசகர்களின் பாவனைக் காக்த திறந்து வைக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து சஞ்சிகைகளை நாடிவரும் வாசகர்களின் எண்ணிக்கை அதிகாரித்துக்கொண்டு வருவதை நூலகத்தின் புள்ளிவிபரங்களிலிருந்து காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது.

இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தின் சேகரிப்பில் இருக்கும் சஞ்சிகைகளை இருப்பதான் பிரதான பிரிவுகளில் அடக்கலாம். அவையாவன:

1. இலங்கையில் வெளியிடப்படும் சஞ்சிகைகள்
2. பிறநாடுகளில் வெளியிடப்படும் சஞ்சிகைகள்

சஞ்சிகைகளின் தொவு

தேசிய நூலகமானது சஞ்சிகைகளைத் தெரிவி செய்யும்போது ஊலரிச் சஞ்சிகைகள் சுட்டி (Ulrich periodical index) கொங்கிரஸ் நூலகத்தின் தென் ஆசிய நாடுகளுக்கான நூற்சேர்ப்புப் பட்டியல் (Library of Congress Accession list for South Asia) பிரித்தானிய தேசிய நூற்பட்டியல் (British National Bibliography) வர்த்தக வெளியிட்டாளரால் வெளியிடப்படும் பட்டியல்கள் ஆசியனவற்றையும், பிற நூலகங்களால் கொள்வனவு செய்யப்படும் புதிய சஞ்சிகைகளுக்கான தெரிவை

அச்சஞ்சிகைகளின் உள்ளடக்கப் பக்கங்களை (Contents pages) ஆராய்ந்து பார்ப்பதன் மூலமும் தீர்மானம் செய்கின்றது.

சஞ்சிகைகள் கிடைக்கும் மூலங்கள்

இலங்கைத் தேசிய நூலக சேவைகள் சபையானது சஞ்சிகைகளை நேரடியாகவோ, முகவர் மூலமாகவோ கொள்வனவு செய்வதுடன் அவற்றை நூற்பரிமாற்றம், அன்பளிப்பு, வெளியிட்டாளர் கட்டாய வைப்புச் சட்டத்தின் கீழ் வைக்கப்படும் வைப்புக்கள் மூலமும் பெறுகின்றது.

பரிமாற்றம்

இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தின் வெளியிடுகளான நூலகச்செய்தி, தேசிய நூற்பட்டியல் ஆசியனவற்றைப் பிறநாடுகளில் உள்ள ஸ்தாபனங்களுடன் பரிமாற்றம் செய்வதன் மூலம் Korea Review, Inside China Mainland, Korean Journal, Chinese Medical Journal ஆசிய வெளிநாட்டுச் சஞ்சிகைகளும் இதேபோன்று உள்நாட்டு ஸ்தாபனங்களான நூற்பர் ஆராய்ச்சி நிறுவனத்திலிருந்து R R I S L Journal உம், மக்கள் வங்கியிடமிருந்து பொருளாதார நோக்கு (சிங்களப் பிரதி) போன்றனவும் கிடைக்கப் பெறுகின்றன.

அன்பளிப்புக்கள்

அன்பளிப்புப் பிரதிகள் சீனா, கொரியா, யப்பான், சிங்கப்பூர், ஐக்கிய நாடுகள் ஆசிய நாடுகளின் ஸ்தாபனங்களிலிருந்து கிடைக்கின்றன. இவ்வாறு கிடைக்கும் சஞ்சிகைகளில் சில India Perspective, Japan Pictorial, Free China Review, Korea Today, Women 2000, Water Resources Journal, Media Asia ஆகும். வெளிநாடுகளில் இருந்து மட்டுமன்றி உள்நாட்டில் வெளியிடப்படும் சஞ்சிகைகளான Samvad, Sinecit, Tea Bulletin, Sankar, World of Buddhism இவை போன்ற பல சஞ்சிகைகளும் இலங்கைத் தேசிய நூலகத்திற்கு அன்பளிப்பாகக் கிடைக்கின்றன.

வெளியிட்டாளர் கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ் மௌன வைப்பு

1885 ஆம் ஆண்டு கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ் இலங்கையில் வெளியிடப்படும் சகல வெளியிடுகளின் ஒரு பிரதியை 1976 ஆம் ஆண்டிலிருந்து இலங்கைத் தேசிய நூலகம் பெறுகிறது. வெளியிட்டாளர் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழான வைப்பின்மூலம் சிங்கள மொழியில் சஞ்சிகைகளின் தலைப்புக்கள் எண்ணிக்கை 200 ஆகும். தமிழ் மொழியில் 135 தலைப்புக்களையும், ஆங்கில மொழியில் 157 தலைப்புக்களையும் இலங்கைத் தேசிய நூலகம் கொண்டுள்ளது. இவ்வாறு கிடைக்கும் சஞ்சிகைகளின் முதல் பிரதிபற்றிய விபரங்கள் பட்டியலாகக் கீழ்க்கண்டு இலங்கைத் தேசிய நூற்பட்டியலில் சேர்க்கப்படுகின்றது.

கொள்வனவு

கொள்வனவு செய்யப்படும் சஞ்சிகைகள் பொதுத் தகவல்களைத்தரும் Asia Week, Times போன்றவற்றை உள்ளடக்குவதுடன் விஞ்ஞானத்துடன் தொடர்புடைய Discover Nature, Physics Abstract ஆசியனவும் அடங்கும். இவை வெளியிட்டாளரிடமிருந்து நேரடியாகவும், முகவர் மூலமும் பெறப்படுகின்றது.

இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தின் சேர்ப்பிலுள்ள சஞ்சிகைகள் சமூகவியல், இலக்கியம், விஞ்ஞானம், தொழில் நுட்பம், பொதுத்தகவல்கள், கலை, நூலகவியல் சம்பந்தமானவையாகும்.

சஞ்சிகைகளில் களை கட்டுரைகளுக்கான சிமற்படப் பிரதிகளை அதற்கான கெவவினாவகளைச் செலுத்துவதன் மூலம் பெற்றுக் கொள்வதற்கான வசதிகளைத் தேசிய நூலகம் வழங்குகின்றது.

கட்புலச் சுட்டி (Visible Index)

தேசிய நூலகத்தினால் பெறப்படும் சஞ்சிகைகள் கட்புலச் சுட்டி எனப்படும் சேர்ப்பு இடாப்பில் குறிக்கப்படுகின்றன. இச்சேர்ப்பு இடாப்பில் சஞ்சிகையில் தலைப்பு, தொகுதி, எண், வெளியிடப் பட்ட ஆண்டு, வெளியிடப்படும் காலம் போன்ற விபரங்களைக் காணக்கூடிய தாக இருக்கும். மேலும் நூலகத்தில் உள்ள சஞ்சிகைகளையும் இல்லாதவற்றையும் இந்த கட்புலச் சுட்டியில் ஒரே பார்வையில் காணலாம்.

பட்டியலாக்கம்

இலங்கைத் தேசிய நூலகத்திற்குக் கிடைக்கப்பெறும் சஞ்சிகைகள் ஆங்கில அமெரிக்க விதிகளுக்கேற்ப (2 ஆம் திருத்திய பதிப்பு) நூற்பட்டியலாக்கம்

சமூகவியல், இலக்கியம், வினாக்களம், தொழில்நுட்பம், பொதுத் தகவல்கள், கலை, நூலங்கள் சம்பந்தமான கையாகும்.

செய்யப்பட்டு தூயி தசாம்ச வகுப்பின் 20 ஆம் பதிப்பிற்கிணங்க பகுப்பாக்கம் செய்யப்படுகின்றது. ஒரு சஞ்சிகை பற்றிய முக்கிய தகவல்கள் அதன் தலைப்புப் பக்கத்திலிருந்து பெறப்படுகின்றது. அப்பட்டியலில் பின்வரும் விபரங்கள் குறிக்கப்படுகின்றன. அவையாவன சஞ்சிகையின் தலைப்பு, சம்மான தலைப்பு (Parallel Title) தொகுதி, எண், வெளியிடப்பட்ட ஆண்டு, வெளியீட்டாளர், வெளியிடப்படும் காலம், நூலகத்தின் சேர்ப்பில் உள்ள தொகுதிகளும் எண்களும் அவற்றிற்குரிய சேர்ப்பு எண்களும் ஆகும்.

இச்சஞ்சிகைகளுக்கான பட்டியலானது வாசகர்கள் குறிப்பிடப்பட்ட ஒரு சஞ்சிகையை நூலகம் கொண்டுள்ளதா என்பதையும் அச்சஞ்சிகையின் தமக்கு வேண்டிய தொகுதிகள், எண்களையும் நூலகம் கொண்டுள்ளதா எனவும் அறிய உதவுகின்றது.

சஞ்சிகைகளின் தலைப்பு மாறுகின்ற போது புதிய தலைப்பின்கீழ் புதிதாகப் பட்டியலாக்கம் செய்யப்படுகின்றது. அப்பட்டியலின் குறிப்புப் பகுதியில் அச்சஞ்சிகைகளுக்கான பழைய தலைப்பு விபரம் குறிக்கப்படுகின்றது. இம்முறை

யின் மூலம் பழைய தலைப்பின்கீழ் சஞ்சிகையைத் தேடும் ஒருவருக்கும் இரு தலைப்பின் கீழும் தமக்குத் தேவையான தலைப்புக்களைத் தேடி கொள்ள முடிகின்றது.

மேலும் வாசகர்களின் நன்மை கருதி வாசகர்களால் மிகவும் தேடிவரும் சஞ்சிகைகளின் கட்டுரைகளுக்கான சுட்டி களும் இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தில் உள்ளது. அவற்றுட் சில Sri Lanka Forester Index, Environmental Index, Sri Lanka Science Index போன்றன வாகும்.

(ம் பக்கத்திலிருந்து)

சர்வதேசத் தரப்படுத்தப்பட்ட

பருவ வெளியீடுகள்

இலக்கமிடல் திட்டம்

1993ம் ஆண்டின் இறுதி அரையாண் டில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்தத் திட்டத் தின்கீழ் வருடமுடிவின் போது 28 உள்நாட்டு பருவ வெளியீடுகளுக்கு தேசிய நூலகத்தினால் ISBN இலக்கங்கள் வழங்கப்பட்டிருந்தன.

கடந்தகால இலங்கைத்

தேசிய நூற்பட்டியல்-1962

இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தின் நூற்பட்டியலாக்கப் பிரிவினால் தொகுக்கப் பட்ட 1962ம் ஆண்டிற்கான கடந்தகால இலங்கைத் தேசிய நூற்பட்டியலானது அன்மையில் அச்சிட்டு வெளியிடப் பட்டது. 1963ம் ஆண்டிலிருந்து வெளியிடப்படும் நிகழ்கால இலங்கைத் தேசிய நூற்பட்டியலுக்கு புறம்பாக 1963ம் ஆண்டிற்கு முன்னர் இலங்கையில் வெளியிடப்பட்ட வெளியீடுகள் பற்றிய விபரங்களை உள்ளடக்கிய கடந்தகால நூற்பட்டியல்களின் தொடர் ஒன்றை தொடுப்பதற்கு இலங்கைத் தேசிய நூலகமானது திட்டமிட்டுள்ளது. 1962ம் வருடத்திற்கான கடந்தகால நூற்பட்டியலானது அவற்றின் முதலாவது வெளியீடாகும்.

இலங்கைத் தேசிய நூற்பட்டியல்

1994ம் ஆண்டில் இருந்து இலங்கைத் தேசிய நூற்பட்டியலினை மாதந் தோறும் வெளியீட்டுபுதிய தகவல்களை உடனுக்குடன் வழங்கும் நோக்கத்துடன் விசேஷ மாநாடு ஒன்று 1994.02.28 ஆக திகதி இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தில் நடைபெற்றது. நூலகர்கள், வெளியீட்டாளர் கள், நூலாசிரியர்கள் பங்குபற்றிய இம் மாநாட்டில் 1994 ஆம் ஆண்டின் ஜனவரி மாதத்திற்கான இலங்கைத் தேசிய நூற்பட்டியலானது உத்தியோகப்பூர்வமாக வெளியிடப்பட்டது. ஸ்ரீ ஜயவர்த்தனபுர பல்கலைக்கழகத்தின் துணை வேந்தர் திரு. பிள்ளை. ம. தொருகும்புற அவர்களின் தலைமையின்கீழ் நடைபெற்ற இவ்விழாவில், இலங்கைத் தேசிய நூலக சேஷன்கள் சபையின் தலைவரி திருமதி சல்வாரி கொறயா அவர்களும் நெறியாளர் திரு. எம். எஸ். யூ. அமரசிரி அவர்களும் இலங்கை நூலகச் சங்கத் தலைவர் திரு. என். யூ. யாபா அவர்களும், தேசிய சுவடிகள் கூடத் தினைக்கள் நெறியாளர் கே. மீ. ஜி. விமலரத்ன் அவர்களும் உரையாற்றினார்கள்.

வாசகர்களின் தேவை கருதி ஆத்தியா வசிய சஞ்சிகைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதில் தேசிய நூலகம் அக்கறை செலுத்துகின்றது.

சஞ்சிகைகளின் கட்டுரைகளுக்கான சுட்டிகளும் இலங்கைத் தேசிய நூலகத்தில் உள்ளது.

ආයියා පැයිපික් කලාපයේ සමාජ විදු ප්‍රෝලේඛන හා තොරතුරු සේවා සංවර්ධනය

ජාතකී ප්‍රතාත්මක.

සහකාර අධ්‍යක්ෂ, (වැ. බ.)

ශ්‍රී ලංකා ජාතික ප්‍රස්ථකාලය

භැඳීන්වීම

ආයියා පැයිපික් කලාපය යනුවෙන් හැඳීන්වෙනුයේ කුමක් ඇ?

මධ්‍යම හා තැගෙනහිර ආයියාව, අග්නිදිග ආයියාව, දකුණු ආයියාව, බටහිර ආයියාව සහ පැයිපික් හෙවත් මිෂනියා යනුවෙන් ආයියා පැයිපික් කලාපය කොටස් පහකට බෙදා දැක්වීමට ප්‍රථිවන. එක් එක් කොටසට අයත්වන රටවල් පහක සඳහන් පරිදි වේ.

1. මධ්‍යම සහ තැගෙනහිර ආයියාව: වීතාය, ගොංකා, රජාතාය, කොරියානු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මහජන සම්භාෂ්‍යවාදී, කොරියානු සම්භාෂ්‍යවාදී, මොන්ගෝලියාව.

2. අග්නිදිග ආයියාව: කායිලන්තය, සිංගප්පූරුව, මුල්යෝජියාව, ඉන්ද්‍රනීසියාව, පිශිෂ්‍යය, බෝනයි, බුරුමය (මියන්මා), ලාඩිසය, වියවතාමය, කාමිනෝර්ය.

3. දකුණු ආයියාව: ඉන්දියාව, පකිස්ථානය, නොපාලය, භ්‍රතානය, බංග්ලාදේශය, ශ්‍රී ලංකාව, මාලදිවිධින, ඇප්පනිස්ථානය.

4. බටහිර ආයියාව: ආයියානික රුහියාව, ඉරානය, තුර්කිය.

5. පැයිපික් හෙවත් මිෂනියා: මිස්ලේමියාව; තැවසීලන්තය, පැසුවා තිවිශිතියා, පිෂී දුපත්, බටහිර සමේතා, තව කුලිබේතියා, සොලමත් දුපත්, ටොගා දුපත්, තව හෙබිරිච් සිරිලි දුපත්.

සමාජ විදු සහ ආයියා පැයිපික් කලාපයේ සමාජ විදු පිශිෂ්‍ය තත්ත්වය

සමාජ විදු තැක්කානෙක් සමාජ ගාස්තු Social Sciences යනු ඉකා ප්‍රථිලි විෂය කෙශනුයක් වන අතර, එහි සීමාවන් තිරුණු කිරීමද අපහසු කාරුණ්‍යක් ලෙස දැක්වීමට ප්‍රථිවන. සමාජ විදු හි හරය

ලෙස දක්නට ලැබෙන්නේ සමාජයේ පවත්තා තත්ත්වයන් වැඩි දියුණු කිරීමයි. ප්‍රථිලි ලෙස ව්‍යුවහාරයේ යෙදී ඇති අන්දමට සමාජ යන පදය මිනිසාට අදාළ වන්නකි. වෙනත් මිනිසුන්ගේ අතික හෝ වර්තමාන හියාවන්ගේ අත්දැකීම්වල ආභාසය කෙළින්ම හෝ වතු ලෙස ලැබූ කියියම් ආකළුපයක් හෝ හියාවන් යන්න මින් අදහස් කෙරේ. සමාජ විදු යන්න සමාජීය හියාවන් හා ආයතන සම්බන්ධයෙන් ක්වයුණු කරන විදුවක ලෙස දැක්වීමට ප්‍රථිවන

මූලාශ්‍ය: A Dictionary of the Social Sciences. (New York: Free Press for Unesco, 1964) p. 643

චිවි දැනුම වර්ගීකරණයට අනුව සමාජ විදු හෙවත් සමාජ ගාස්තු (Social Sciences) යන විෂය පහක සඳහන් පරිදි කොටස් දහයකට බෙදා දක්වා ඇති.

300 සමාජ ගාස්තු (Social Sciences)

310 සංඛ්‍යා ලේඛන (Statistics)

320 දේශපාලනය (Political Science)

330 ආර්ථික විදුව (Economics)

340 නීතිය (Law)

350 රාජ්‍ය පරිපාලනය සහ යුද්ධ ගාස්තු (Public Administration and Military Science)

360 සමාජ ප්‍රශ්න හා සේවා (Social Problems and Services)

370 අධ්‍යාපනය (Education)

380 වාණිජ විද්‍යා, සන්නිවේදන, ප්‍රවාහන සේවා (Commerce, Communication, Transportation)

390 සිරිත් විරිත් හා ජනගුරු (Customs and Folklore)

සමාජ විදු යන්නට අත්කරණ විය යුත්තේ කුමන විෂයයන්ද යන්න පිශිෂ්‍යව ආයියා පැයිපික් කලාපීය රටවල් බෙන් වෙන් වශයෙන් තිරුණු කර ඇති. එහෙත් සමාජ විදු හර ධර්මකා විවිධ වශයෙන් ප්‍රවිති විදුවක් ලද බුද්ධිමය ආභාසය, තීදහස ලබා ගැනීම යන ප්‍රධාන අවස්ථා අනුව සමාජ විදු සංවර්ධනය ද සිදුවී ඇති. මෙම කලාපයේ ඇතැම් රටවල් යටත් විෂ්කම් වශයෙන් පැවතීම තියා ඒ ඒ රටවල ආභාසය සමාජ විදු කෙරෙහිද ලැබීම සිදුවීමු. තීදුෂ්‍යනාක් ලෙස ශ්‍රී ලංකාව, ඕ්‍රිතාන්‍ය, ඕිලන්ද හා ප්‍රජාගාල යටත් විෂ්කම් ලෙසෙන්, පිශිෂ්‍යය, ස්පාං්ඡ්‍යයේ හා ඇමරිකාවේ යටත් විෂ්කම් ලෙසෙන්, ඉන්දියාව ඕ්‍රිතාන්‍යයේ යටත් විෂ්කම් ලෙසෙන් පැවතීම දැක්වීමට ප්‍රථිවන. යටත්

Disciplines of Social Sciences) සමාජවේදය (Sociology); දේශපාලන විදුව (Political Science); සමාජ මනේ විදුව (Social Psychology); සමාජ මානව විදුව (Social Anthropology) සහ ආර්ථික විදුව (Economics) පිශිෂ්කීම් විස්ත්‍රී එකඟතාවයකට අනුව සිදුවී ඇති බව පෙනී යන කරුණකි. මිට අතිරේක වශයෙන් ජන සන්නිවේදනය, සමාජ වැඩි කටයුතු, ප්‍රව්‍යන් ප්‍රතිච්ඡල සංඛ්‍යා විදුව, නීතිය, අපරාධ විදුව, භාෂා, දැරුණනය, අධ්‍යාපනය, හැඳුන්ව විදුව සහ වාණිජ විද්‍යා, සමාජ විදු ධර්මකාවන් ලෙස ඇතැම් රටවල් විසින් පිශිෂ්කීම් වශයෙන් ඇති.

ආයියා පැයිපික් කලාපයේ සමාජ විදු තත්ත්වය පිශිෂ්කීම් කරුණු විමසීමේදී පෙනී යනුයේ මෙම කලාපයට අයත් බොහෝ රටවල සමාජ විදු අතිරේක ධර්මකා වශයෙන් සමාජ විදු විෂයයන් 25ක් සලකනු ලබන බව යොයා ගෙන ඇති.

ආයියා පැයිපික් කලාපයේ සමාජ විදු තත්ත්වය පිශිෂ්කීම් කරුණු විමසීමේදී පෙනී යනුයේ මෙම කලාපයට අයත් බොහෝ රටවල සමාජ විදු ධර්මකා වශයෙන් සමාජ විදු විෂයයන් 25ක් සලකනු ලබන බව යොයා ගෙන ඇති.

ආයියා පැයිපික් කලාපයේ සමාජ විදු තත්ත්වය පිශිෂ්කීම් කරුණු විමසීමේදී පෙනී යනුයේ මෙම කලාපයට අයත් බොහෝ රටවල සමාජ විදු ධර්මකා වශයෙන් සමාජ විදු විෂයයන් 25ක් සලකනු ලබන බව යොයා ගෙන ඇති.

ආයියා පැයිපික් කලාපයේ සමාජ විදු තත්ත්වය පිශිෂ්කීම් කරුණු විමසීමේදී පෙනී යනුයේ මෙම කලාපයට අයත් බොහෝ රටවල සමාජ විදු ධර්මකා වශයෙන් සමාජ විදු විෂයයන් 25ක් සලකනු ලබන බව යොයා ගෙන ඇති.

විජිත වශයෙන් නොපැවැති රටවල පවා සිය අධ්‍යාපන ක්‍රමයන්ට ත්‍රේකාන්ස, ප්‍රංශ, මිලන්ද, ජ්‍යෙෂ්ඨ, ජ්‍යෙන්, ඇමරීකන්, ස්පාං්ඡෝනය, රුසියන් යනාදී රටවල අභාසය ලැබේන. මෙම අභාසයන් මූලික වශයෙන් ආසියා පැයිජික් කළාපයේ රටවල සමාජ විදු කෙරෙහිද ගෙහෙවින් බලපා ඇත.

සමාජ විද්‍යා සාහිත්‍යය

ආයියා පැයිටික් කළාපයේ සමාජ විදු සාහිත්‍ය පිළිබඳව විමසීමේදී පෙනී යන කරුණක් වනුයේ එක් එක් රටවල සමාජ විද්‍යා සාහිත්‍ය ප්‍රමානයෙහි විවිධත්වයක් ඇති බවයි. යටත් විෂිත වශයෙන් පැවති රටවල මූල්‍ය කාලයේදී සමාජ විද්‍යා සාහිත්‍යයට ඇතුළත්වී ඇත්තේ පරිපාලකයින්, මිශනාරිවරුන්, සංචාරකයින් සහ මානව විදුදුයින් විසින් කරනු ලැබූ විවිධ සේනු කටයුතු ඇසුරින් බිජිවූ ප්‍රකාශනයි. විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භයටත් පෙර සිටම ඇතුළුම් රටවල සමාජ විදු ප්‍රකාශන විශාල සංඛ්‍යාවක් නිඩු බවට සාක්‍රියා ඇත. පැසුල්වල දේශීකියික අධ්‍යාපන විෂය මාලාවලට මෙනම, විශ්වවිද්‍යාල පාස්මාලා සඳහාද සමාජ විදු විෂයයන් ඇතුළත් විම සිදුවිණි. ආයියා පැයිටික් කළාපයේ ඇතුළුම් රටවල විශ්වවිද්‍යායන්හි විශාල වශයෙන් සමාජ විදු උපාධියාරින් බිජි කිරීමට කටයුතු කර ඇති බව පෙනී යන කරුණකි. විශ්වවිද්‍යාලට සම්බන්ධවූ උග්‍රත්වන් මෙනම, උපාධියාරින් විසින් සමාජ විදු සේනුයෙහි තොයෙකුන් අංශයන්හි කරන ලද පරෝෂණ කටයුතු, උපාධි තිබන්ධන, පරෝෂණ වාර්තා ආදී වශයෙන් ද, සාමාන්‍ය උපි හා පරෝෂණ උපි ඇතුළත් සහරා වශයෙන් ද සමාජ විදු සාහිත්‍යයට එක්විණි. එක් එක් රටවල සමාජවිදු සේනුයට සම්බන්ධව රුයේ ආයතන, රාජ්‍ය තොවන සංචාරක, පරෝෂණ ආයතන පිහිටුවීම තිසා එවායේ කටයුතු හා සම්බන්ධයෙන් ද ප්‍රකාශන ප්‍රකාශනයට පත්වීම සිදුවිණි. සමාජ විදු සේනුයට පමණක් අදාළව 1860 ගණන්වල සිට 1970 ගණන්වල මුද්‍රකාලය දක්වා සාහිත්‍යයෙහි ඉතා ශිෂ්ට ව්‍යාධනයක් ඇතිවීම සිදුවිණි. මුද්‍රලොවිහිමි ව්‍යාධනයට ප්‍රකාශනයට පත්වන්න

සමාජ විදු ප්‍රාථමික සහරා සංඛ්‍යාව
අවම වශයෙන් 5000 ක් පමණ ද, ග්‍රන්ථී
සහ වාර්තා 100,000ක් පමණ වෙනැයි ද
ගණන් බලා ඇත.

මුද්‍රා ස්වරුපයෙන්, පුක්ෂම රුපණ ලෙස, ග්‍රවිය දැක්‍රිය මාධ්‍යයෙන්, යන්ත්‍රානුසාරයෙන් පරිභිලනය කළ යුතු ආදී වශයෙන් ප්‍රකාශයට පත්වන දැය සංඛ්‍යාව අතින් ඉතා විශාල වන අතර, ප්‍රකාශයට පත්වීම ද ඉතා සියුයෙන් සිදුවේ. මේ සෑම දෙයක්ම පරිභිලනය කිරීමට කිසිවකුට හැකියාවක් තොමැති. වර්තමානයේදී කෙනෙකු විසින් පරිභිලනය කරන ප්‍රකාශනයක් අතාගතයේදී තවත් අයකු විසින් පරිභිලනය කිරීමට පූර්ව තුළ මේ නිසා ප්‍රකාශයට පත්ව ඇති දැය මෙන්ම අප්‍රකාශිත සාහිත්‍ය පිළිබඳවද විද්‍යාපතන (Information) එකක්ස කිරීම, මැනවින් සංවිධානය කිරීම, ගබඩා කිරීම කළ යුතු අතර තව සාහිත්‍ය තිෂ්පාදනයන් සඳහා අදාළ පූද්ගලයාට මිශ්ච අවශ්‍ය වන විද්‍යාපතන තිසි අවස්ථාවේදී ප්‍රවාරණය කළ යුතුවේ.

සමාජ විදු කේත්තුයට පමණක්
අදාළව 1860 ගණනාවල සිට 1970
ගනන්වල මුළු කාලය දක්වා
සාහිත්‍යයේහි ඉතා ශේෂ වර්ධනයක්
ඇතිවීම සිදුවිණි. මුළු ලොවෙහිම
වර්ෂයකට ප්‍රකාශයට පත්වන සමාජ
විදු ප්‍රාථමික සහරු සංඛ්‍යාව අවම
විශ්වයෙන් 5000 ත් පමණ දා ගුන්ප
සහ වාර්තා 100,000ක් පමණ වෙතැයි
ද ගණන් බලා ඇති.

සමාජ විද්‍යා කෙශනුයට සම්බන්ධව කටයුතු කරන සමාජ විද්‍යාදින්, පරායේෂකයින්, විෂය විශේෂඥයින්, විභාගන විශේෂඥයින්, පරිපාලකයින්, ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් කරන්නන්, උගතුන්, දේශපාලනභාෂයින්, ගුරුවරුන්, හිමුයින්, ප්‍රස්ත්‍රකාලයාචිපතින් සහ අනික්‍රීත් ජනතාව ගෝ අවශ්‍යතාවයන් සපුරාලීම සඳහා සම්පූදායානුකූල රාමුවක් තුළ බිජිවී ඇති ප්‍රස්ත්‍රකාල පමණක් ප්‍රමාණවන් නොවිණ. සේ නිසු ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථාන, නොරතුරු මධ්‍යස්ථාන, නොරතුරු විශ්ලේෂණ මධ්‍යස්ථාන, දත්ත මධ්‍යස්ථාන, යොමුගත මධ්‍යස්ථාන, නිෂ්පාශන මධ්‍යස්ථාන

ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු සේවා
සංවර්ධනය

සමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා කොරතුරු යෝග ස-විරෝධීය සම්බන්ධයෙන් සපුළුකාන කළ ආයිසා පැසිඡික් කළාපයෙහි රටවල් කොටස් හතුරකට බෙදා දැක්වීමට ප්‍රථමිත මෙයින් එනම්

1. පුලේකන හා කොරතුරු සේවා හොඳින් ස.ච්චධනය වී ඇති රටවල්, තිදුෂුන් ලෙසි: මිස්ටේලිසාව්, තවයිලන්තය, ඉත්දියාව, ජපානය, සිංහප්‍රාදුරුව, මැලෝසියාව, කොරියාව, රුහියාව, තායිලන්තය.
 2. පුලේකන හා කොරතුරු සේවා මධ්‍යම විශයෙන් සභාධනය වී ඇති රටවල්. තිදුෂුන් ලෙසි: හොංකොං, පිලිපිනය, ශ්‍රී ලංකාව.
 3. පුලේකන හා කොරතුරු සේවා ස.ච්චධනයේ මූලික අවස්ථාවල පසුවන රටවල්. තිදුෂුන් ලෙසි: වීතය, පැපුවා තිවිගිතියා, බ.ංගලාදේශය, පකිස්ථානය, ඉත්දුනිසියාව, ඉරානය.
 4. පුලේකන හා කොරතුරු සේවා ඉතා පහළ මට්ටමක පවතින රටවල්. තිදුෂුන් ලෙසි: වියට්නාමය, ලාඩිසය, කාම්බෝර්ය, මාලදිවයින්, බටහිර සමෞද්‍රව්‍ය, ටොංගා උපත්.

ආසියා පැසිපික් කලාපයේ පූලේකින
හා තොරතුරු සේවා සංවර්ධනයේ
වැදගත් ඇවශ්‍යා:

මෙම කලාපයේ සමාජ විද්‍යා, ප්‍රගතිකා
හා කොරතුරු යෝං සංවර්ධනයේ වැදගත්
සූචීත්‍යා ලෙස සම්මතත්ත්ව හා රස්වීම්

පැවුම්, ආයතනික සංචරිතය යටතේ කලාපීය වශයෙන් ආයතන පිහිටුවීම සහ ජාතික වශයෙන් එක් එක් රටවල ජාතික, සමාජ විදු ක්‍රිත්ස්ල පිහිටුවීම, ජාතික සමාජ විදු ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථාන හා තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීම සඳහන් කිරීමට පූර්ව.

සම්මත්තුණ හා රස්වීම

1975 සිට 1993 දක්වා රස්වීම හතක් සහ සම්මත්තුණ දෙකක් පවත්වා ඇත. එය පහත සඳහන් පරිදි වේ.

1975 නොවුම්බර මස ඉන්දියාවේ තවදිල්ල තුවර පැවති ආයියා සහ මිෂනියා කලාපයේ පුත්‍රීයන් ජාතික කොමිසමෙහි හයවෙනි කලාපීය රස්වීම - මෙහිදී ආයියා හා මිෂනියා කලාපයෙහි සමාජ විදු කටයුතු සම්බන්ධයෙන් කලාපීය මධ්‍යස්ථානයක් ඇති කිරීමට ඇති හැකියාව යොයා බැඳීමට අධ්‍යයනයක් කිරීමට තීරණය විණි.

1978 අප්‍රේල් 3 - 7 දක්වා පිළිපිනයේ මැනිලා තුවරදී පැවති ආයියා පැයිපික් කලාපීය සමාජ විදු ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ විශේෂය රස්වීම. මෙම රස්වීමේ එක් අරමුණක් වූයේ සමාජ විදු සම්බන්ධයෙන් පරෝෂණ, ප්‍රලේඛන යෝදා සහ පුහුණුව සඳහා කලාපීය මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමට ඇති හැකියාව පරික්ෂා කර බැඳීමයි.

1982 අගෝස්තු 9 - 13 දක්වා ඉන්දියාවේ තව දිල්ල තුවරදී පවත්වනු ලැබූ විශේෂය රස්වීම - ආයියාවේ සමාජ විදු පරෝෂණ, පුහුණු සහ ප්‍රලේඛන යෝදා සම්බන්ධයෙන් කලාපීය වැඩි සටහනක් සැකසීම මෙහි අරමුණ විය.

1983 ජූලි 11- 22 දක්වා පිළිපිනයේ මැනිලා තුවර පවත්වනු ලැබූ ආයියාතු කලාපීය සම්මත්තුණය - මෙය සමාජ විදු තොරතුරු මූලාශ්‍ර ක්‍රම හා යෝදා සම්බන්ධයෙහි. මෙහි මූලික අරමුණ වූයේ කලාපයෙහි ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු යෝදා උසස් තත්ත්වයකට පත් කිරීම හා ජාතික මධ්‍යස්ථානවල කටයුතු ගෙනිමන් කිරීමට කටයුතු කිරීමයි.

1986 මැයි 12 - 16 දක්වා බැංකොකී පැවති ආයියා පැයිපික් කලාපීය විශේෂය රස්වීම - සමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා කොරතුරු මධ්‍යස්ථාන සඳහා යෝදීත විජාපන ජාලයෙහි (APINESS - Asia Pacific Information Network in Social Sciences) වැඩියටහන් හා ස්ථියාකාරීත්වය වර්ධනය කිරීමට කටයුතු කිරීම මෙහි අරමුණ විණි. 1986 පටන සැම වසර දෙකකටම වරක් මෙම ජාලයට සම්බන්ධව ඇති ජාතික මධ්‍යස්ථානයන්හි කටයුතුවල ප්‍රගතිය ඇගැඹීම සහ සමාලෝචනය කිරීම් වසර කලාපීය උපදේශක රස්වීම පැවුත්වේ. මෙවැනි රස්වීම් තුනක් දැනට පවත්වා ඇත.

1988 පළමු කලාපීය උපදේශක රස්වීම - තායිලන්තයේ බැංකොක් තුවරදී පැවුත්වීණ.

1990 දෙවන කලාපීය උපදේශක රස්වීම - තායිලන්තයේ බැංකොක් තුවරදී පැවුත්වීණ.

1992 තෙවන කලාපීය උපදේශක රස්වීම - ඉන්දියාවේ තවදිල්ල තුවරදී පැවුත්වීණ.

ජාතික වශයෙන් එක් එක් රටවල ජාතික, සමාජ විදු කටයුත්ස්ල පිහිටුවීම, ජාතික සමාජ විදු ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථාන හා තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීම සඳහන් කිරීමට පූර්ව.

1993 ජූනි 1 - 4 දක්වා කොරියාවේ යෝදේ පැවති සමාජ විදු තොරතුරු පිළිබඳ ආයියා පැයිපික් කලාපීය සමුළුව - මෙහි එක් අරමුණක් වූයේ සමාජ විදු විජාපන ප්‍රවාරණයේදී අදහස් හා විජාපන තුවමාරු කර ගැනීම සඳහා ආයියා පැයිපික් කලාපීය සහයෝගිතාවය සඳහා පදනමක් ඇති කර ගැනීමයි.

ආයතනික සංචරිතය

1974 දී ඉන්දියානීසියාවේ ජකරනා තගරයෙහි RASSAP - Regional Advisor for Social Sciences in Asia and Pacific යනුවෙන් එකකයක් පිහිටුවීම සිදුවීණ. මෙම එකකය 1977 දී තායිලන්තයේ බැංකොක් තගරයට

ගෙන ඒමත්, එහි නාමය RUSHSAP - Regional Unit for Social and Human Sciences in Asia and Pacific යනුවෙන් වෙනස් කිරීමත් සිදුවීණ. මෙය පුත්‍රීයන්හි ආයියා පැයිපික් කලාපය සඳහා වන ප්‍රධාන ප්‍රාදේශීය කාරුණියලයෙහි එක් කොටසයි. මෙම එකකයෙහි ප්‍රධාන සමාජ හා මානව විද්‍යාවෙන් සංචරිතය සම්බන්ධයෙන් පුත්‍රීයන්හි මෙහින් දියත් කරනු ලබන වැඩියටහන් සම්බන්ධීකරණය හා ස්ථානමක කිරීමයි. සමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු යෝදාවන් සංචරිතය සඳහා කටයුතු කිරීම මෙම එකකයට පැවරුණි.

1973 දී ඉන්දියාවේ AASSREC - Association of Asian Social Science Research Councils යනුවෙන් ආයතනයක් පිහිටුවනු ලැබේය. ආයියා කලාපයේ සමාජ විදු තොරතුරු තුවමාරු කර ගැනීම සහ විවිධ ජාතින් විසින් සමාජ විදු ශේෂත්‍රයට අදාළව කරනු ලබන පරෝෂණ වැඩි දියුණු කරීමත්, මෙම ආයතනයෙහි අරමුණ විය.

AASSREC පිහිටුවීම බොහෝ රටවල ජාතික සමාජ විදු කටයුත්ස්ල පිහිටුවීමට හේතු විණි. 1967 ට පෙර මෙබදු ආයතන පිහිටුවීම සිදුවූයේ රටවල තුනක් පමණි. එනම් 1949 දී ජපානය පිහිටුවන ලද The Science Council of Japan, 1952 දී මියුවේලියාවේ පිහිටුවන ලද The Social Science Research Council of Australia (මෙය 1970 දී The Academy of the Social Sciences in Australia යනුවෙන් නම් කිරීම සිදුවීණ.) සහ 1956 දී තායිලන්තයේ පිහිටුවන ලද National Research Council of Thailand ය.

ජාතික සමාජ විදු කටයුත්ස්ල හේ එවාට අනුබද්ධ ආයතන ලෙස ජාතික මට්ටමේ ආයතන බිජිත්වීම 1967 ත් පසුව සිදුවීණ. තියුණුත් ලෙස: The Indonesian Institute of Sciences (LIPT) 1967; The Philippine Social Science Council (PSSC) 1968; The Indian Council of Social Science Research (ICSSR) 1969; The Korean Social Science Research Council (KOSSREC) 1976; The Bangladesh Social Science Research

Council (BSSRC) 1976; The Social Science Research Centre (SSRC) Sri Lanka 1977; Nepal Social Science Research Council සඳහන් කළ හැක.

ඡායික වශයෙන් එක් එක් රටවල සමාජ විදු පුලුලේන මධ්‍යස්ථාන සහ කොරතුරු මධ්‍යස්ථාන නීතිවීම සංවර්ධනයේ ඇතිව කවත් වැදගත් දෙයක් ලෙස දැක්වීමට පූර්වත. 1970 ඉන්දියාවේ තවදිල්ලයෙහි පිහිටුවනු ලැබූ NASSDOC - National Social Science Documentation Centre; 1974 ඉන්දියායියාවේ පිහිටුවනු ලැබූ PDIS - National Social Science Documentation Centre; 1986 ශ්‍රී ලංකාවේ පිහිටුවනු ලැබූ SSDC - Social Science Documentation Centre; තුරකියේ TURDOK - Social Science Documentation Centre; විනයේ CASS - Documentation and Information Centre of the Chinese Academy of Social Sciences තිදුළුන් ලෙස සඳහන් කිරීමට පූර්වත. ආසියා පැයිපික් කලාපයේ පුලුලේන මධ්‍යස්ථාන එකකට වැඩි සංඛ්‍යාවක් ඇති රටවල් ද ඇත. තිදුළුන් ලෙස ජපානය, සිංගප්පුරුව, මැලේසියාව දැක්වීමට පූර්වත. ජපානයේ විශ්වවිද්‍යාලල අනුබද්ධව පුලුලේන මධ්‍යස්ථාන රාජියක් ඇත. සිංගප්පුරුවේ පුලුලේන මධ්‍යස්ථාන 40 කට අධික සංඛ්‍යාවක්ද මැලේසියාවේ 20 කට අධික සංඛ්‍යාවක්ද ඇත.

ප්‍රජේත්‍යන සේවා

ග්‍රන්ථ විභානාක්මක පාලනය
(පුරවකාලීන හා වර්තමාන සාහිත්‍ය
සංස්කෘති)

ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය සම්පාදනය කිරීම අරඹා තැනි රටවල් ද ඇත්. සමස්තයක් ලෙස බලන කළ ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය සම්පාදනය ජාතික පුස්තකාලිය විගණිතක් වී ඇති බව පැහැදිලි වේ. ජපානය, ඉත්සුනීසියාව, ශ්‍රී ලංකාව, කොරියාව, මැලේසියාව, තායිලන්තය, පිළිපිනය, මිස්ට්‍රෝලියාව, වීනාය යනාදී රටවල ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය සම්පාදනය ජාතික පුස්තකාල මගින් සිදු කරනු ලබන අතර, පාකිස්ථානයේ ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය සම්පාදනය කරනු ලබන්නේ පුස්තකාල දෙපාර්තමේන්තුවේහි ජාතික ග්‍රන්ථ විද්‍යාත්මක ජ්‍යෙක්‍ය මගිනි. මෙම කළුපයේ ඇතුම් රටවල් පුරුවකාලීන ග්‍රන්ථ තාමාවලින් සම්පාදනය මගින් ද ග්‍රන්ථ විද්‍යාත්මක පාලනයක් ඇති කිරීමට කටයුතු කරනු ලබන බව ද, පැහැදිලි වේ. තියදුන් ලෙස ජපානයේ ඩියට්‍රික් එක්ස්ප්‍රෝෆ්‍රේසර් ප්‍රතිච්ඡලය විසින් 1901 - 1947 දක්වා කාල පරිවිශ්ටය සඳහා සම්පාදන පුරුවකාලීන ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය, පාකිස්ථාන පුරුවකාලීන ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය, 1947 - 1961 සහ ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය විසින් සම්පාදනය කර ඇති පුරුවකාලීන ජාතික ග්‍රන්ථ තාමාවලිය 1962 දක්වීමට ප්‍රථම.

ග්‍රන්ථ විජාතාත්මක පාලනයක් ඇති
කිරීම සඳහා විෂය ග්‍රන්ථ තාමාවලි
ග්‍රන්ථ සහ සහරු සඳහා ඒකාබද්ධ සූලී,
පුවත්තස් සඳහා ඒකාබද්ධ ලැයිස්තු,
දුපාධි තිබනයින, තාමාවලි ආදිය
සම්පාදනය කිරීම මෙම කලාපයේ
කොළඹයක් රිවල දක්නට ලැබෙන්නකි.
තියුයින් සමරුක් පහත දැක්වේ.

ବ୍ୟାକ

Union Catalogue of Social Science
Periodicals/Serials, Bibliography of
Doctoral Dissertations, Asian Social
Science Bibliography

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

Hongkong Union Catalogue of
Serials

ଶିଖାର୍ଥୀ

**Serials in Australian Libraries,
Newspapers in Australian Libraries:
A Union List**

ପିଲେତିନ୍ଦ୍ର

Bibliography of Completed Social Science Research Projects, Annotated Bibliography of Philippine Social Sciences

ବ୍ୟାକିଲନ୍ତନ୍ୟ

Bibliography of Thai Government Publications

ශ්‍රී ලංකාව

Union Catalogue of Economic
and Social Development in Sri Lanka
- UNIDEV

A Catalogue of Post graduate the-
ses available in the Universities and
Research Libraries in Sri Lanka

Women of Sri Lanka : An annotated Bibliography

ଆଚିଯା ପ୍ରୟେତିକୁ କଲାପରେ ବୋଲେ-
ମ୍ୟକ୍ ରେଲି ବିଚିନୀ ଚିତ୍ରାଳ୍ ବିଦ୍ୟା
ଜେତୁଣ୍ୟକି ପ୍ରାପତ୍ତିକ କୋରତ୍ତୁ ମୁଲାଙ୍ଗୁନୀ
ଚିତ୍ରା ପାପିକିନୀ ଯୋମ୍ବୁ କରିବିଲ ଅରମ୍ଭରୁ
କରଗେନ ଅନ୍ତରୁମଣିକୁ ଚିତ୍ରା ଚାର ଚିତ୍ରା
ସେବୀରିତି ପଲିକର୍ବି ଗେନ ଯନ୍ତ୍ର ଲୈବେ.
ଚିତ୍ରରୁ, ଶ୍ରୀଦି ନିବନ୍ଧିତ, ପ୍ରିତିପତ୍ନୀ,
ଚିତ୍ରିତନ୍ତ୍ରର ଯନ୍ତ୍ରିଯ ଚିତ୍ରା ଅନ୍ତରୁମଣିକୁ
ଚିତ୍ରା ଚାର ଚିତ୍ରା ଚିତ୍ରିତାନ୍ତ୍ର କର ଆନ୍ତର.
ଅନ୍ତରୁମଣିକୁ ଚିତ୍ରା ଚାର ଚିତ୍ରା ଚିତ୍ରା

විජයා ස්වරුප

३०८

Korean Periodical Index on Social
Science, Politics, Administration,
Law, Social affairs, Labour, Indexed
Lists of theses for Doctorate and
Master's Degrees in Korea

३५

Index of Periodicals and Newspapers across the country since 1955

ඉන්දියාව

Indexes to Periodicals on Geography, Sociology and Social Anthropology, Political Science, Economics

පහිස්ථානය

Pakistan Press Index : A monthly Index to Newspapers of Pakistan

ශ්‍රී ලංකාව

Sri Lanka Conference Index 1976 - 1986 , 1987 - 1990

තායිලන්තිය

Index to Thai Periodical Literature

නවසිලන්තය

Index to New Zealand Periodicals

සාරසංග්‍රහ:

ඉන්දියාව

Indian Dissertation Abstracts

Indian Educational Abstracts

පිළිපිනය

Abstracts of Graduate theses in Education

භෞ-කොෂ

Abstracts of theses in the University of Hongkong

සමාජ විද්‍යා සේවකයට සම්බන්ධ ආයතන, සමාජ විද්‍යා දෙශීයිතයේ කොරතුරු, සම්ඝූරුණ කරන ලද පරෝශණ, කරගත යුත් ප්‍රවිතින පරෝශණ වැනි කොරතුරු ඇතුළත් කොරතුරු සංග්‍රහ සහ ජාතික ලේඛන (Directories and National Registers) සම්පාදනය මෙම කළාපයේ රටවල දක්නට ලැබෙන්නකි. මෙළුනි ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන පත්කර ඇති ඇතුළුම් රටවල් ලේස ඉන්දියාව, ජපානය, පිළිපිනය, ශ්‍රී ලංකාව, මැලේසියාව, තායිලන්තිය, ඉන්දියාව වැනි රටවල දැක්වීය හැක.

ඉන්දියාව

Directory of Social Science Research Institutions and Organisations in India

Directory of Social Statistics

National Register of Social Scientists in India

ජපානය

Directory of Statistical Survey on Social Sciences

පිළිපිනය

Directory of Philippine Social Science Practitioners

ශ්‍රී ලංකාව

Directory of Social Science Libraries, Information centres and Data Bases in Sri Lanka

Register of Development Research in Sri Lanka

කොරතුරු සේවා

ප්‍රවර්තන සාචධාන සේවය (Current Awareness Service)

සමාජ විද්‍යා කොරතුරු ප්‍රවාරණය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රවිත්තන සාචධාන සේවා ආයියා පැවැවික් කළාපයේ රටවල පුස්තකාලයන්හි ඇතක්, එවා බොහෝ යොයින් ප්‍රතිග්‍රහණ ලැයිස්තු (Acquisitions Lists) සහ නව ප්‍රතිග්‍රහණයන් (List of new arrivals) යන ස්වරුපයෙන් යුත්තේ වේ. මෙයට අතිරේක වශයෙන් සමාජ විද්‍යා සේවයේ කාලීන කොරතුරු පායකයින් විත ලබාදීමේදී එහි සඳහා කොරතුරු පත්‍රිකා හා කොරතුරු විවරණිකා හාවිතා කෙරේ. (Newsletters and News Bulletins) තිදුෂ්‍ය ලෙස මැලේසියාවේ MIDAS Bulletin හා SISMACOM; පැප්ලා නිවිධිනියාහි Social Development Newsletter; ඉන්දියාවේ APINESS Newsletter; තායිලන්තියේ Thai Social Science Newsletter; පිළිපිනයේ PSSC Social Science Information සඳහන් කළ හැක. විධිඵල කොරතුරු ප්‍රවාරණ සේවය (Selective Dissemination of Information - SDI)

මෙම කළාපයේ රටවල සමාජ විද්‍යා සේවකය හා සම්බන්ධ විශේෂ හා පරෝශණ පුස්තකාල හාවිතා කරන ලබන පායකයින් සඳහා විධිඵල කොරතුරු

ප්‍රවාරණ සේවය මගින් කොරතුරු සැපයීම කෙරේ. මෙම සේවාවේදී පායකයා ගේ නියත අවශ්‍යතාවය අනුව අදාළ කොරතුරු සැපයීම කරන ලබන අතර, බොහෝ රටවල මෙම සේවාව ඉටු කිරීම පරිගණකය හාවිතයෙන් සිදුකෙරේ.

මාරුගත ගවේෂණ තැක්සොත් බායන ගවේෂණ (on-line Searching)

ආයියා පැවැවික් කළාපයට අයත් ඇතුළුම් රටවල පුස්තකාල හා කොරතුරු මධ්‍යස්ථාන රට තුළ ඇති දත්ත මූල, දත්ත බැංකු සහ දත්ත ලේඛනාගාරවලට මාරුගත මගින් ප්‍රවේශවී ගවේෂණයන් කොට අදාළ කොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා පායකයින් සඳහා සේවාවක් ලබා දෙන රටවල වශයෙන් ඕස්ට්‍රේලියාව, නවසිලන්තය, ජපානය, කොරියාව, මැලේසියාව, පිළිපිනය, තායිලන්තිය, ඉන්දියාව වැනි රටවල දැක්වීය හැක.

ජාතික වශයෙන් පමණක් තොව අත්තර ජාතික වශයෙන් ද ඇති දත්ත මුලයන්ට සම්බන්ධව කොරතුරු ලබා ගැනීමට සිය පායකයින්ට සේවා සලසා ඇති පුස්තකාල කොරියාව, මැලේසියාව හා සිංහලපුරුව වැනි රටවල ඇතුළුම් කොරියාවේ සමාජ විද්‍යා පරෝශණය පුස්තකාලය විසින් ඇතුළුම් එකත්ත් ජනපදයේ ලොක්කිඩ් හි පිහිටි වියලොක් DIALOG කොරතුරු නිරාවරණ සේවයෙහි දත්ත මූල 200 ක් මගින් සිය පායකයින් සඳහා සේවා සැලසීම කරන ලැබේ.

විදුත් සංඛ්‍යාත කුමය (Electronic Mail System) (E-mail System)

මේ නම් දුරකථන රැහැන් සහ පරිගණකය ආශ්‍යයෙන් පැණිවුඩ් හා කොරතුරු පුව්‍යාරු කර ගැනීමේ විද්‍යුත් කුමයකි. ආයියා පැවැවික් කළාපයේ ඇතුළුම් රටවල පුස්තකාල, විශ්වවිද්‍යාල, පරෝශණ ආයතන ආදිය එක් වී මෙම කුමය හාවිතා කිරීම අරඹා ඇතුළුම් එක් එක් රටවල විවිධ කාරුයයන් සඳහා මේ කුමය හාවිතා කරන ලැබේ.

ඉන්දියාව පුස්තකාල සම්පත් බෙදා ගැනීම සඳහා මෙම කුමය හාවිතා

කරයි. පරිගණකගත කරන ලද පුස්කත්‍යාල පුවේන් ඇති ඉන්සේයාවේ ඇතැම් පුස්කත්කාල මෙම පද්ධතියට ඇතුළත්වී ඇත. ERNET යනුවේන් හඳුනව්නු ලබන මෙම E-mail ක්‍රමයෙහි ජාතික තාක්ෂණ මධ්‍යස්ථානය (National Hub) ලෙස කටයුතු කරනුයේ ජාතික සමාජ විද්‍යා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථානයයි. (NASSDOC) පුස්කත්කාල ප්‍රතිග්‍රහණ කටයුතු, අන්තර් පුස්කත්කාල බැහුරුදීම් සඳහා මෙම ක්‍රමය යොදා ගෙන ඇත. සියලුම්ලියාව හා තවියීලන්තයේ පර්යේෂකයින් සඳහා පර්යේෂණ තොරතුරු ලබා දීමේදී E-mail ක්‍රමය හාවිතා කරනු ලබන අතර, එහි දී මෙය හඳුනව්නු ලබන්නේ ARNET යනුවෙනි. ශ්‍රී ලංකාවේ මොරටුව විශ්ව විද්‍යාලය, ඇමරිකාවේ ඇති E-mail ක්‍රමය වන Internet හා සම්බන්ධ්‍යාවේ ඇති අතර, ජාතික වශයෙන් ඇති E-mail පද්ධතියට විශ්වවිද්‍යාල, ප්‍රධාන පර්යේෂණ ආයතන හා පෙෂ්ටලික ආයතන ද සම්බන්ධ්‍යාවේ ඇත. කොරියාවේ යෝල් ජාතික පුස්කත්කාලය, විදේශීය පර්යේෂණ තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා එකස්ථා රාජධානීය ඇති BITNET E-mail පද්ධතියට සම්බන්ධ්‍යාවේ ඇත. ඉහත සඳහන් කරන ලද සූම ජාතික මධ්‍යස්ථානයක් ඇමරිකා එකස්ථා ජනපදයේ ඇති Internet තම්ති E-mail පද්ධතියට සම්බන්ධ්‍යාවේ ඇත.

කොරතුරු ගබඩා කිරීම, නිරාවරණය
සහ ප්‍රවාරණය සඳහා පරිගණකය
ප්‍රාථිතා කිරීම

ଆଜିଯା ପୂର୍ଣ୍ଣକିମ୍ବ କଲାପଦେ କୋଣୋ-
ମୟକ୍ ରହିଲ ଗମ୍ଭୀର ଶିଳ୍ପୀ ଜେତୁଣ୍ଡୁ ଏବଂ
ଅଧିକ ପ୍ରଚ୍ଛନ୍ଦକୁଳ, ପ୍ରତ୍ରିଷ୍ଠିତ ମଧ୍ୟଚିତ୍ରରେ
କୌରତ୍ତର୍ମୁଖୀ ମଧ୍ୟଚିତ୍ରରେ କପିଲ୍ପତ୍ର
ପଦିନ୍ଦୀ ପରିଗଞ୍ଜିତ ହାରିବା କିମ୍ବିମ୍ବ ପିଣ୍ଡଦେଖି.
କୌରତ୍ତର୍ମୁଖୀ ଅବଧି କିମ୍ବିମ୍ବ, ଧନ୍ତକ ମୁଲ ମରିନ୍
କିମ୍ବିମ୍ବ ମୁଲଦେଖି ଆର୍ଦ୍ରିତ୍ୟା, ଉତ୍ତରପତ୍ର ଲୀଯ
ଧନ୍ତକ ବୈଜ୍ଞାନିକ ନେକ୍ ପରିଚିତ ବ୍ରା ଅଥର ଅଧି
ନାଵିତମ ତ୍ରୈକ୍ରିର୍ବିକ୍ ଲେଖ ଧନ୍ତକ
ଲେବିନ୍ଦାଗାର ଚିତ୍ରନତ୍ତ କଲ ହାତ.

පරිගණක දත්ත මුද (Data Bases)

පුද්ගලිකාල, සිය එකතුන් පිළිබඳව
ගුත්ත් විභාගාතම්ක තොරතුරු පරිගණක

தக்கர ஆத. மேலீடி புதின ஷுவீன், முன்ப சுப் வார் சுற்று சுட்டு வின சீகுவத்தீ ஷுவீன், முன்ப நாமாவிலி, வியேச லீக்குத் தீ ஆடிய பரிசுகளுக்கு கிரிம MARC நுமை, (Machine Readable Catalogue) Micro CDS/ISIS (Computerised Document Service - Integrated set of Information systems), VTLS (virginia Technology Library System) வழித் தீ மாக்காரக பத்திரிகை விவிதய மகின் ஷீட்டு ஆதி விவ பேனே. முன்ப விழுதுகளுக்கு கோரத்துடு வெளிய கிரிம வோன்ஸ் யெடின் தந்த மூல லேஸ ஷீட்டு ஆத. MARC நுமை பத்தாமி கருணை ஷுவீன் சுட்டு பரிசுகள் தந்த மூல ஷிலியேல் கர ஆத. தீஷூந் விணயேந் மூலேசியுவி MALMARC தபாநயே JAPANMARC, கொரியாவே KOMARC எகுவீமே ஜூலிவந் மிச்வேலியுவி சுப் நவசீலந்தீய யந ரவில சுதிக பரிசுகள் தந்த மூலயேகி ஆதி லீ லீ ரவில பூத்தகால ஷுவீ ரங்காவக் குப்பின் முன்ப விழுதுகளுக்கு பத்திரிகர ஆதி அதர, மிச்வேலியுவி Australian Bibliographic Network (ABN) யதுவின் டி, நவசீலந்தீய New Zealand Bibliographic Network (NZBN) யதுவின் டி ஹடித்தீவி. வார்ஷாரு சுட்டு வின சீகுவத்தீ ஷுவீ சுமிளிந்தியேந் MARC நுமை பத்தாமி கர ரங்க் பரிசுகள் தந்த மூல ஒன்டீயுவி, மூலேசியுவி கூ தபாநயே ஆத. மூலேசியுவி சுதிக முன்ப நாமாவிலிய VTLS மாக்காரகய சுவிகு கொடு பரிசுகள் ரத கர ஆதி அதர, மேயு தந்த மூலயே விணயேந்

අත්. විශේෂ එකතුන් සඳහා වන පරිගණක දත්ත මූලවලට තීයුත් වශයෙන් ඉතැදියාවේ අති Data Base of Research Reports සහ Data Base of Doctoral theses දැක්වීමට පූර්වත්. ආසියාතික රුසියාවේ සමාජ විද්‍යා හිත්තා පිළිබඳ අති ඉතා පූර්ල් ගුන්ථ විද්‍යාතාත්මක පරිගණක දත්ත මූලයන් ලෙස INIONDatabase දැක්වීමට පූර්වත්. හාමා 35 කින් ප්‍රකාශයට පත්ව ඇති ප්‍රකාශන, 1,400,000 ක ගුන්ථ විද්‍යාතාත්මක කොරුඩු මෙම දත්ත මූලයෙහි අත්. මින් 53% සහරා පිළි, 40% පොත් සහ 7% උපාධි තිබුන්හින හා ඇතිතත් දෙය වේ.

පරිගණක දත්ත බැංකු (Data Banks)

දත්ත බැංකුවල ගුන්පි විද්‍යාත්මක තොරතුරුවලට වඩා වැඩි තොරතුරු ඇතුළත් වේ. පරෝධීත්ත හා සංවර්ධන කියාවලින් පිළිබඳ තොරතුරු, සම්පූර්ණ කරන ලද හා කරගත යම්ත් පවතින පරෝධීත්ත, සම්මත්ත්වානු පත්‍රිකා, සංඛ්‍යාත දත්ත ආදිය මේට ඇතුළත් වේ. මිස්ට්‍රේලියානු ජාතික ප්‍රස්තකාලය 1991 දී සමාජ විදු පරෝධීත්ත උපි හා ප්‍රලේඛන සඳහා සමාජ විදු පරෝධීත්ත දත්ත බැංකුවක් ඇති කරන ලදී. කොරියානු සමාජ විදු සුස්ස්තකාලය, පරෝධීත්ත වාර්තා, සම්මත්ත්වානු පත්‍රිකා, ඇතුළත් දත්ත බැංකුවක් ඇති තර නිකී. ශ්‍රී ලංකාවේ ගොට් කටයුතු පරෝධීත්ත හා සුහුණු ආයතනයේ ඇති දත්ත බැංකුව කෘෂිකරුමය හා අදාළ ශේෂතු සම්බන්ධයෝන් සංඛ්‍යාත තොරතුරු ලබා දීම. සිදු කෙරේ.

පරිගණක දත්ත ලේඛනාගාර (Data Archives)

දත්ත ලේඛනාගාර මගින් සමාජ විදු සෙසුනුයේ පරායෝජණයන්හි දී කරනු ලබන සම්ක්ෂණවලදී ලබාගත් දත්ත කාණ්ඩ (DataSets) එක්ස්ප්‍රික් කිරීම, සිදු කිරීම්. එවා සංවිධානය, ලේඛනගත කිරීම හා ගබඩාකරණය පරිගණකය ආශ්‍යෙන් සිදුවන අතර, මෙවා සංරක්ෂණය කිරීම සඳහා වෙනම ආරක්ෂාගාර ඇත. දත්ත කාණ්ඩ පරිගණකගත කර ඇති අතර, අදාළ පාඨකයින්ගේ ප්‍රයෝගනය සඳහා එවා පරිගණක මුද්‍රා ස්වරුපයෙන් හෝ ඩිස්ක්වි මගින් ලබාදීම සිදු කිරීම්. දත්ත කාණ්ඩ සමග එහි අන්තරුගතය පිළිබඳවද විස්තර කිරීම්.

ଶ୍ରୀ ଲୋକାଲେ ଗୋଟି କିମ୍ବାନ୍ତିର
ପରିଯେତିରୁ ହୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ଆଯବନାଯେ
ଅତି ଧର୍ମ ବୈଜ୍ଞାନିକ କାଳିକାରମ୍ଭ ହୁ
ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଜ୍ଞାନ ସମ୍ବନ୍ଧରେତିରୁ ପାଦବ୍ୟାନ
ମୋରକୁ ଲେବି ଦ୍ଵିତୀ ଚିତ୍ର କେତେ.

සමාජ විදු දත්ත ලේඛනාගාර දැනට
ආයිතා පැයිපික් කළාපයේ රටවල්
කිහිපයට පමණක් ඇත. 1981 දී
මියේලේලියානු ජාතික විශ්වවිද්‍යාලයේ සමාජ
විදු දත්ත ලේඛනාගාරයක පිහිටුවන දෙදී.
මෙහි දැනට දත්ත කාණ්ඩා 600 ක් පමණ
ඇත. මෙම දත්ත කාණ්ඩා, සමාජ,

දේශපාලන හා ආර්ථික කටයුතු හා අදාළව කරන ලද පරෝධීය නෙත් සම්බන්ධිත සමීක්ෂණවලදී ලබාගත් දත්ත වේ. 1985 දී ඉතුදියාතු සමාජ විදු පරෝධීය කටයුත්ස්සූලය විසින් ජාතික සමාජ විදු දත්ත ලේඛනාගාරයක් ඉතුදියාවේ පිහිටුවා ඇත. 1992 දී තවයිලන්තයේ මැයේ විශ්වවිද්‍යාලයෙහි සමාජ විදු දත්ත ලේඛනාගාරයක් පිහිටුවීම සිදුවිණි. ලේඛකයේ අතිශ්වත් රටවල සමාජ විදු දත්ත ලේඛනාගාර යන්න හාවතා වන තමුත්, ඒ වෙනුවට සමාජ විදු දත්ත සේවා මධ්‍යස්ථාන (Social Science Data Services Centres) යන්න හාවතා තිරිම වඩා යොගා බවට 1993 කොරියාවේ පැවති සම්මත්තුණුයේදී ආසියා පැයිසික් කළාපීය රටවල එකඟවීයට පැමිණියන.

සමාජ විදු කෙශනුයට අයන් මෙම කලාපයේ ප්‍රයෝගකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථාන විසින් පාඨිකයින්ට තොරතුරු ප්‍රවාරණයේදී CD-ROM හාවිතා කිරීම ආරම්භ කර ඇති බව පැහැදිලිවම පෙනී යන්නෙකි. දේශීය විමර්ශන ගුන්ථ මිලදී ගැනීමේදී මූලික සංස්කරණයට විඩා ඒ සඳහා CD-ROM සංස්කරණයක් ඇත්තාම් එය මිලදී ගැනීමට ඇතුළුම් ප්‍රයෝගකාල හා ප්‍රලේඛන මධ්‍යස්ථාන කටයුතු කිරීම දක්නට ඇත. Social Science Citation Index, යුතෙයෙකුව විසින් නිෂ්පාදනය කර ඇති UNESBIB, IBEDOCS, ICOMMOS, DARE, UNESDATA වැනි CD-ROM දත්ත මූල මිලදී ගැනීමටත්, එවා හාවිතයෙන් පාඨිකයින්ට පහසුවෙන් තොරතුරු ලබා දීමට කටයුතු කිරීමටත් උත්ත්සුවක් දක්වන බව පෙනේ. සමාජ විදු ප්‍රලේඛන සහ තොරතුරු යෝජා සම්බන්ධයෙන් සහයෝගිතාවය සහ සම්බන්ධිකරණය

භාෂා ගෙනෝ ඇතු. මේවැනි ජාතික මට්ටමේ පූස්කාල රුල මැලේසියාව, සිංගප්පරුව, කායිලන්තිය, ඉන්දියාව, කොරියාව, ජපානය, වීනය, මිස්ට්‍රේලියාව, නවස්ථීලන්තිය වැනි රටවල ඉකා සාර්ථකව කර ගෙන යනු ලැබේ. නිදුස්ත් වශයෙන් මැලේසියාවේ MARLIN (Malaysian Research Libraries Information Network) සහ පිලිපිනයේ Philippine POPIN (Population Information Network) සඳහන් කිරීමට ප්‍රථම.

සමාජ විදු කේතුයට අදාළව ප්‍රලේඛන හා කොරකුරු බෙදා හදා ගැනීමේ කළාපීය මට්ටමේ ජාල කිහිපයක් පිළිබඳව මෙහිලා යදහන් කිරීම වැදගත් වේ. එකී ජාල වනුයේ APINESS - (Asia Pacific Information Network in Social Sciences), ASIA - PACIFIC POPIN (Population Information Network); WINAP - (Women's Information Network for Asia and the Pacific) AMIC - (Asian Mass Communication Research and Information Centre) Mass Communication Network.

APINESS - 1986 දී ඇති කරන ලද
මෙම ජාලය ආසියා පැවිචික් කළාපයේ
රටවල සංමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු
පිළිබඳව ඇති එකම කළාපීය ජාලය වේ.
මෙහි ප්‍රාදේශීය මධ්‍යස්ථානය ලෙස
කටයුතු කරනු යේ තායිලන්තයේ
බැංකොනී. පිහිටි RUSHSAP - Re-
gional Unit for Social and Human
Sciences in Asia Pacific යන එකකි.
මෙම තොරතුරු ජාලයට අයන් රටවල්
සංඛ්‍යාව 15 කි. සෑම රටකම ජාතික
නායික මධ්‍යස්ථාන ඇත. ශ්‍රී ලංකාවේ
ජාතික නායික මධ්‍යස්ථානය ලෙස
කටයුතු කරනු යේ ශ්‍රී ලංකා ජාතික
ප්‍රස්තකාලයයි. එක් එක් රටවල් ජාතික
මට්ටම්න් සංමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා
තොරතුරු යෝගා සම්බන්ධයෙන් කරනු
ලබන කටයුතු සම්බන්ධීකරණය ප්‍රාදේශීය
මධ්‍යස්ථාන මගින් සිදු වේ.

ASIA - PACIFIC POPIN - 1970 දී
ඇති කරනු ලැබූ මෙම ජාලය, ජනගහන දත්ත හා තොරතුරු පිළිබඳ ආයිසා පැයිටික් කළාපයේ ඇති කළ ප්‍රථම ජාලය ලෙස හැඳුනුවේ මට ප්‍රථම න. මෙහි කළාපය මධ්‍යස්ථානය ලෙස කටයුතු කරනුයේ

WINAP - 1986 දී ඇති කරන ලද
මෙම ජාලය කාන්තාවන් ගැන මෙනම්,
කාන්තාවන් සඳහා අවශ්‍ය දත්ත හා
තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා සහ එවාට
ප්‍රවේශ වීමට ඇති හැකියාව විසින්දුවෙනු
කිරීම අරමුණු කරගෙන පිහිටුවනු ලැබුවකි.
මෙහි කළාපීය මධ්‍යස්ථානය වනුයේ
ඩැනොක්සි පිහිටි ESCAP ලේකම්
කාර්යාලයයි. එක් එක් රටවල් ජාතික
වශයෙන් කටයුතු කරනු ලබන අතර,
මෙම කටයුතු සම්බන්ධිකරණය කළාපීය
මධ්‍යස්ථානය විසින් සිදු කෙරේ. මේ
සම්බන්ධයෙන් මූලිකව කටයුතු කිරීම ශ්‍රී
ලංකාවේ විනිශ්ච්‍ය කටයුතු කාර්යාලය,
කාන්තා පරායේෂණ මධ්‍යස්ථානය වැනි
ආයතන මගින් සිදුවේ. මෙහිදී ජාතික හා
කළාපීය වශයෙන් ඇති තොරතුරු
මොනවාද යන්න හඳුනා ගැනීමට
පහසුකම් ඇති කිරීමත්, පවත්නා තොරතුරු
පදන්තිය ගක්තිමත් කිරීමටත් කටයුතු
කෙරේ. ජාතික වශයෙන් කාන්තාවන්
පිළිබඳ තොරතුරු එක්ස්ස කිරීම,

ස.විධානය හා ප්‍රවාරණය හා අදාළව
චුවමුල් හා ප්‍රසුජු පායමාලා පැවැත්වීම,
කාන්තා තොරතුරු දක්ත් මූල සංවර්ධනය,
ජාතික මධ්‍යස්ථාන සඳහා තාක්ෂණික
උපදේශක සේවා ලබාදීම, කාන්තාවන්
පිළිබඳ තොරතුරු සංග්‍රහ සහ වෙනත්
ප්‍රකාශන ප්‍රකාශයට පත් කිරීම, සහ
WINAP Newsletter මගින් තොරතුරු
ක්‍රමාරු කර ගැනීම මෙම ජාලය මගින්
සිදුවේ.

AMIC -Mass Communication Network

1991 දී ආරම්භ කරන ලද මෙය ජත සන්නිවේදන තොරතුරු සඳහා වන ජාලයකි. මෙහි කළාපීය මධ්‍යස්ථානය වනුයේ සිංහලපුරුවෙහි පිහිටි Asian Mass Communication Research and Information Centre යන ආයතනයයි. මෙම ජාලයට සම්බන්ධ රටවල් 11 ක් ඇති අතර, එම රටවල් ජාතික මට්ටමීන් තොරතුරු එක්ස්ස් කොට කළාපීය මධ්‍යස්ථාන වෙත සැපයීම සිදු වේ. මේ සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික ආයතනය ලෙස කටයුතු කරනුයේ අන්තර් ජාතික ජන වාර්ගික අධ්‍යාපන ආයතනයයි. ආයියා පැයිලික් කළාපීය රටවල ආයතන 600 ක් සම්ග ප්‍රකාශන ප්‍රවිමාරුකර ගැනීම, පරෝෂණ වැඩිසටහන් සම්පාදනය, ප්‍රවත් දියුණු කිරීම, ප්‍රවත්පත් කාක්ෂණය හා කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් වැඩිසටහන් සම්පාදනය, මාධ්‍ය හා සම්බන්ධ තොරතුරු ඇතුළත් පරිගණක දත්ත මූලයන් පවත්වා ගෙන යාම, මෙම දත්ත මූලයට තොරතුරු ලබාදීම, ජාතික මට්ටමීන් සිදු වේ. මෙම දත්ත මූලයෙහි සංලේඛ 37849 ක් ප්‍රමාණ ඇති අතර, ඊට ග්‍රන්ථ, සහරා උපි, සම්මීන්තුණ පත්‍රිකා, ගුව්‍ය දැනු මාධ්‍ය තොරතුරු, ප්‍රවත්පත් කුප්පම්, වාර සහරා එකතුන් ආයිය පිහිටි ග්‍රන්ථ විභාගන්ත්මක තොරතුරු ඇතුළත් වේ.

සමාජ විදු සෙපතුවේ ප්‍රග්‍රේඛන හා
තොරතුරු සේවා සංවර්ධනයේදී
ආයිතා පැයිටික් කළුපිය රටවල්
මහජන මෙත ගැටලු

- * සුමාර විදු විභාපන ප්‍රතිපත්තියක් නොමැති වීම.
 - * කලාපීය රටවල් පිළිබඳව විදේශීය පරෝෂකයින් විසින් පකාශයට

ପତ୍ନୀର ଅୟିବି ଯାହିକୁ ଲେବା ଗୈନୀମେ
ଦୂଷକରନ୍ତା.

- * පරෝධීතනවලදී එක්ස්පිස් කරන දත්ත කාලේඩි ගබඩාකරණය හා තොරතුරු නිරාවරණය හා ප්‍රවාරණය මගින් සේවා සැලයීම සඳහා දත්ත ලේඛනාගාර තොමූතිවීම.
 - * ජාතික භාෂාවලින් උග්‍ර ඇති සාහිත්‍යය කළාපයෙහි රටවල විසින් පැවතීම, ජාතික භාෂාවන්ට පරිවර්තනය කිරීම ඉතා විරුද්‍ය සිදුවීම, මේ තිස් ප්‍රකාශිත දැය සඳහා පහසුවෙන් ප්‍රවේශ වීමට තොහැකිවීම.
 - * ආයියා පැයිපික් කළාපය රටවල ලොවහි සංවර්ධන රටවල තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන සමග ඇතුම් සබඳතා ඇති නමුත් ආයියා පැයිපික් කළාපය තුළ තොරතුරු සම්බන්ධයෙන් පුදෙකලාවී ඇති බව. මෙය හැඳුන්වනුයේ "INFORMATION ISOLATION" යනුවෙනි.
 - * තොරතුරු හාවතා කරන අය සහ තොරතුරු සපයන අය සඳහා ප්‍රහෘණුවක් ලබාදීම.
 - * පායිකයින් සඳහා සේවා ලබාදීමේදී තොමිලයේ සේවා ලබාදීම කළ තොහැකිවීම තිසා සේවා අලෙවිය (Commodification of Services) කළ යුතු ආකාරය ගැන තීරණ ගැනීමට සිදුවීම.
 - අයියා පැයිපික් කළාපයේ සමාජ විදු ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු සේවා සංවර්ධනය සඳහා කටයුතු කරන විවිධ රටවල, සංවර්ධනයේ තමන් මූල්‍යජ්‍යා ඇති ගැටුවල නිරාකරණය කිරීමට ප්‍රමුඛත්වයක් ලබාදීම ඉතා වැදගත් බව. මේ තුළින් ප්‍රලේඛන හා තොරතුරු සේවාවන්හි මතා සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමට හැකියාවක් ඇබේනු ඇත.
 - අභිජන ගුණ්ස්
 - * APINESS Newsletter Nos. 10 - 1991
11 - 1991
12 - 1992
13 - 1992
14 - 1993
 - * APINESS - Report on the First meeting of the Regional Advisory Group. Unesco: Principal Regional office for Asia and the Pacific, 1989.
 - * Asia - Pacific Information Network in Social Sciences - APINESS: Report of a Regional Meeting. Bangkok: Unesco Regional office, 1986.
 - * Asia - Pacific Regional Seminar on Social Science Information - in Commemoration of the 10th Anniversary of the Korea Social Science Library. June 1-4 1993 Proceedings. Korea: The Korea social science library, 1993.
 - * Dewey Decimal Classification Edition 20, Vol. 2. New York: Forest Press, 1989.
 - * A Dictionary of the Social Sciences. (New York: Free Press for Unesco 1964), p. 643
 - * Organization of Social Science Information and Documentation: Report on 11 Asian Countries. Bangkok: Unesco regional office for Education in Asia and the Pacific, 1983
 - * Picache, Ursula G. Report on the Feasibility of establishing a Regional Network of Social Science Information and Documentation Centres in Asia and the Pacific, Philippines: Institute of Library Science
 - * Policy towards Social Sciences in Asia and Oceania, Report on the Meeting of Experts, Manila, Philippines 3 - 7 April, 1978: Bangkok: Unesco, 1978
 - * Unesco Programme in Social Sciences in Asia and the Pacific: Report for the Triennium 1981-1983. Bangkok: Unesco, 1984



மன்றிலும் தெருவிலும் பொது பகுதி கிடைவதற்கு முன் - பல மின்தானங்கள் வீசப்பட்டு வருகின்றன என்று நான் சொல்லுகிறேன். மாநாடு மூலம் கண்காட்சியில் போதைப்பொருள்களைத் தவிர்த்து நூல்களை நாடுவோம் - மாநாடும் கண்காட்சியும்
No to Drugs - Yes to Books - Seminar & Exhibition

1994.01.26-1994.01.29



විස්වේලියානු රාජික ප්‍රසත්තාලය හා ශ්‍රී ලංකා රාජික ප්‍රසත්තාලයේ පොත් ප්‍රවරාමුණු ව්‍යාපෘතිය
අවස්ථිරෝධිය තොළිය නුළකත්තිර්ණුම මූල්‍යකෙක්ත තොළිය නුළකත්තිර්ණුම මූල්‍යකෙක්ත මූල්‍යකෙක්ත මූල්‍යකෙක්ත
Book Exchange programme - National Library of Australia and National Library of Sri Lanka
1993.12.10

නි පුස්තකාලය ව්‍යාපෘති පේරාවන
නාතු නොසකත්තින් ඩිරිවාකකර් සෙව
ties of the Boyawalana Public Library



National Digitization Project

National Science Foundation

Institute : National Library and Documentation Services Board

1. Place of Scanning : National Library and Documentation Services Board, Colombo 07

2. Date Scanned : 2017/10/10

3. Name of Digitizing Company : Sanje (Private) Ltd. No 435/16, Kottawa Rd.
Hokandara North, Arangala, Hokandara

4. Scanning Officer

Name : N.D.R.Gamage

Signature : 

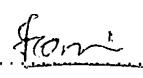
Certification of Scanning

I hereby certify that the scanning of this document was carried out under my supervision, according to the norms and standards of digital scanning accurately, also keeping with the originality of the original document to be accepted in a court of law.

Certifying Officer

Designation : Library Documentation Officer

Name : Tromi Wijesundara

Signature : 

Date : 2017/10/10

"This document/publication was digitized under National Digitization Project of the National Science Foundation, Sri Lanka"